

# LA TRIBUNA

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5  
Extranjero, trimestre..... 10

## DIARIO INDEPENDIENTE

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros

## MADRID

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 11.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al P.

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

PARA LA HISTORIA DE LA GUERRA

## LA QUIMERA

**EL SUEÑO ANGLOFRANCES DE RECONSTITUCION DEL FRENTE ORIENTAL. LOS CHECOSLOVACOS MOVIDOS POR INTRIGAS DE LA ENTENTE. RESULTADOS DE ESA POLITICA. EL ASESINATO DEL ZAR Y LAS ORDENES DE TROTSKY. PALABRAS DEL VIZCONDE KATO, DE KERENSKY Y DE WILSON. LA TRISTE ODISEA DE LOS CAÑONEROS BELGAS EN RUSIA. EL ODIO DE LAS POBLACIONES. TRES MESES EN FERROCARRIL PARA CRUZAR SIBERIA LA LIBERACION. LA RUSIA DEL MAPA Y LA RUSIA DE LA REALIDAD**

De algún tiempo á esta parte se habla mucho en Inglaterra y en Francia de la posible reconstitución del frente oriental.

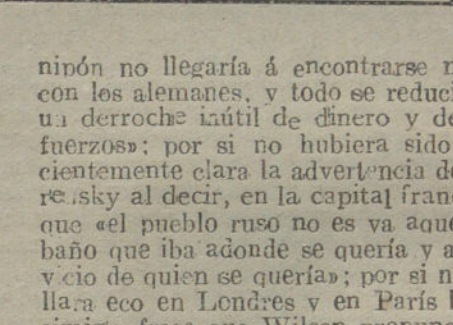
Se gestiona una intervención chino-japonesa en Siberia. Se supone que tal intervención no habría de ser sino el prólogo asiático de una acción militar de los amarillos en Europa. Y de los esfuerzos de un Ejército anglo-francoamericano japonés, al que habrían de sumarse inmediatamente los checoslavos, y al que paulatinamente irían agregándose todos los elementos rusos, á quienes perjudica ó desagrada el régimen maximalista, se espera la resurrección de aquel gigante que en un tiempo se entró, á sangre y fuego, por las tierras de Alemania y de Austria; de aquel «rodillo compresor» que iba «con marcha lenta, pero segura», camino de Viena y de Berlín, y que se detuvo inmovilizado por el peso formidable de quince millones de soldados, perdidos en el trágico empeño...

Hasta ahora, de todos estos magnos proyectos, sólo han resultado dos cosas, abominable una y lógica la otra: el fusilamiento—que como la mayoría de los llevados á cabo en estos tiempos, no es sino un asesinato—del ex Zar Nicolás II, y la orden circulada por León Trotsky para que los oficiales militares y navales franceses é in-

gleses sean estrechamente vigilados durante su permanencia en Rusia, y se les niegue todo apoyo, y se les prohíba trasladarse de una ciudad á otra. Porque á esos oficiales se les acusa de que gracias á la tolerancia del Gobierno bolcheviki han cooperado, según declaración de Trotsky, en los movimientos contrarrevolucionarios y en las sediciones checoslovacas, mostrando así «que son capaces, dentro del territorio de la República rusa, de conspirar contra la soberanía del pueblo ruso».

Ni la titulada «ejecución» del Zar, en la que alguna responsabilidad cabe á quienes instigaron á las partidas checoslovacas para que marcharan sobre Ekaterimburgo y se apoderaran de la familia imperial, sin más objeto que el de hacer de los desdichados Romanov una bandera prestigiosa; ni la nueva situación creada á los emisarios franco-ingleses, como consecuencia de sus intrigas y de la decisión de atajarlas que anuncia Trotsky, han de favorecer el desarrollo del vasto plan urdido por la Entente para lograr que el pueblo ruso entre de nuevo en la infernal matanza.

Mas por si esto fuera poco; por si no bastaba la terminante declaración del vizconde Kato, según el cual, «el Japón no puede enviar tropas á Europa, por carecer de tonelaje, y no puede intervenir en Siberia porque el Ejército



nipón no llegaría á encontrarse nunca con los alemanes, y todo se reduciría á un derroche inútil de dinero y de esfuerzos; por si no hubiera sido suficientemente clara la advertencia de Kerensky al decir, en la capital francesa, que «el pueblo ruso no es ya aquel rebaño que iba adonde se quería y al ser vicio de quien se quería»; por si no hallara eco en Londres y en París la pesimista frase que Wilson pronunció en su discurso último, ante la tumba de Washington, mostrando á Rusia como un país «en el que, por ahora, no hay que pensar, lejos como está de todo posible auxilio»; por si esto fuera poco, ahí está el relato que en San Francisco, en Nueva York, y por último en París, acaban de hacer los supervivientes de aquel Cuerpo de autocañones belgas enviado á Rusia para combatir en

LA TRISTE ODISEA DE LOS CAÑONEROS BELGAS EN RUSIA.—1: Los autocañones belgas, durante la retirada rusa, en Galitzia.—2: Un campamento de los belgas fugitivos.—3: Los belgas al llegar á la frontera china.—4: Campesinos rusos huyendo de los bolcheviki.—5: Kharbine.—6: Los belgas se embarcan en los muelles de Vladivostok.



Llegada de los cañoneros belgas á París, luego de escapar de Rusia, librándose de toda clase de peligros, á que los ex- puso el odio de las poblaciones, tanto en la Rusia europea como en Siberia.

el frente oriental, cuando ese frente existía.

Los belgas, que á trueque de perder los cañones pudieron salvar la vida, tuvieron que huir, al través de toda Rusia y de Siberia, hasta encontrar refugio en Vladivostok, al amparo de los cruceros y de los acorazados ingleses y japoneses. En Vladivostok se embarcaron, y han regresado á Francia por América, dando la vuelta al mundo. Cuentan sus penalidades, y dicen:

«Como en un espasmo de agonía, así fué el Ejército ruso á su última ofensiva. Los «batallones de la muerte», á los que estaba agregado nuestro grupo de autocañones, consiguieron romper el frente adverso, y, á semejanza de lo ocurrido durante el año precedente, nos fué dada la alegría de avanzar en país enemigo.

Pero las reservas no quisieron secundarnos. Brusilov y Kerensky recorrieron las trincheras y los pueblos conquistados, esforzándose en animar á los soldados. Lo propio hicieron el ministro francés Albert Thomas y el diputado belga Vandervelde. Pero todo fué inútil. En las filas rusas, la indiferencia, el cansancio y la obsesión del «por qué la guerra?» eran mayores cada día, y la retirada comenzó.

Evacuamos las villas de Zhorof, Jervaa y Zerkof, á cuya conquista habíamos cooperado. En 21 de Julio, aniversario de nuestra independencia nacional, salimos de Tarnopol, la gran ciudad austriaca, después de arrojar en



bre las tumbas de nuestros compañeros muertos en el asalto de la plaza cuantas flores pudimos hallar.

Retrocedimos hasta Poshourof, y con ayuda de algunos regimientos cosacos, intentamos oponernos, con arduos mejor que con fuerzas, al avance enemigo, para proteger la retirada del Ejército ruso, que en inmenso, indescriptible desorden, abandonaba todo: baterías, depósitos, posiciones...

Nuestro sacrificio fue absolutamente estéril. Entonces marchamos a Kief, obedeciendo a una orden del Gobierno belga. En aquel momento comenzaba la guerra civil en Ucrania. Durante quince días, ucranios y bolsheviks combatieron ferozmente en las calles de Kief. Presenciamos el fusilamiento de millares de oficiales rusos condenados a muerte por sus propios soldados... También murió de esta manera un capitán francés agregado a un Estado Mayor... A nosotros nos exigieron los bolsheviks por un lado, y los ucranios por otro, que entregáramos nuestros autocamiones... Tratamos de resistirnos a tal despojo, y sólo conseguimos ver morir a otros dos compañeros nuestros, que se habían distinguido en la protesta. Nuestros coches blindados, que ostentaban nombres de batallas famosas, y que habían luchado contra alemanes, austriacos y turcos, acabaron, pues, lamentablemente, sirviendo para aquella matanza fratricida.

Al cabo, pudimos salir de la ciudad y huir hacia el Norte. En Vologda nos vimos en peligro de ser copados por los alemanes que iban camino de Petrogrado, y hubimos de cambiar de ruta, marchando hacia el Este.

Atravesamos toda Siberia, con una lentitud desesperante... «Dos meses de viaje, en tren!» En este trayecto estuvimos a punto de perder la vida, «pues se alzaba contra nosotros el odio feroz de las poblaciones». Nos llamaban «traidores»... Nos acusaban de complicidad con Samianof, que a lamparo de la frontera rusochina organizaba un núcleo de resistencia antibolshevik... Tuvimos que valernos de toda clase de habilidades diplomáticas, y nos vimos obligados a firmar documentos y a empeñar nuestra palabra de honor de que regresábamos a Europa, y de que no volveríamos a intervenir en los asuntos de Rusia.

Así logramos salir de aquel «país ingrato» y atormentado, y no olvidaremos jamás la alegría que experimentamos al cruzar la frontera china.

Este es, traducido literalmente, el relato que de su dramática aventura hacen en París, luego de darle a la publicidad en América, los cañoneros belgas...

No hallará en tal relato el Presidente Wilson nada que le aliente a emprender esa hazaña de la reconstitución del frente oriental, imaginada por el Gobierno británico, y aceptada como posible en París...

Y algunos estrategas de café ó de gabinete—aliados ó neutrales—se percatarán quizá de que existe una gran diferencia entre un mapa y un país; entre la Rusia pintada sobre un metro cuadrado de papel, y esa otra Rusia, al través de la cual peregrinaron los soldados belgas en los días, en las semanas y en los meses, huyendo de la muerte que los acechaba, y de la que sólo se vieron libres al traspasar con inmensa alegría la frontera china, dejando atrás al «ingrato país atormentado», que los odiaba y que los acusaba de traición...

Antonio G. de Linares.

## MEDALLAS

### ANVERSO

A pesar de la necesidad defendida en estas columnas de elevar transitoriamente a ministerio la Comisaría de Abastecimientos, el Gobierno ha privado a ese cargo de sus atribuciones naturales.

### REVERSO

Ayer se ha nombrado un subsecretario del comisario de Abastecimientos con el mismo sueldo, la misma importancia e idénticas atribuciones que los subsecretarios de ministerio.

### LOS AUTORES

## ¿Qué prepara usted para la próxima temporada.....?

### CONTESTACION DEBIDA

Querido Borrás: Aun cuando me dan que hacer mi sección de «Cosquillas», del «Heraldo de Madrid» (¡que ya es labor!), y mis cuentos, y mis libros, y mi colaboración en revistas diferentes de Madrid y del Mogol, otra vez vuelvo a tener este año en preparación varias obras (reformadas): «Los esquimales», en dos actos, los cuales Giménez a musicar empezó; «La ortiga», comedia en tres (¡que es la desortigación!), y otra en tres, que lleva el título de «Jugar con el amor», amén de cuplés, «manólogos» y alguna que otra canción, con solía de varios chicos (entre ellos un servidor).

Estas comedias no sé si habrán de estrenarse ó no. (¡Cualquiera asegura nada con tanta anticipación!) Lo que no pienso es llevarlas a que un empresario atroz me las rechace, ó acaso las haga por compasión. En mi mesa de despacho las tengo dispuestas ya para entregárselas al que quiera explotarlas. ¡Dios sabe el dinero que pueden dar! Quizás más que un montón de esas que, garantizadas por la audacia de su autor, se van al foso después, como una y una son dos.

¡Empresarios de obras grandes! ¡Cupletistas de salón!... ¡Ya sabéis que guardo cosas más graciosas que Cambo! Quien quiera pique, que pique. ¿Que nadie pica? ¡Peor para el que no tenga el gusto de aprovechar la ocasión!

Y esto es todo lo que puede contestar a usted por hoy éste su cordial amigo y seguro servidor,

Juan Pérez Zúñiga.

\*\*\*\*\*

Mis inclinaciones estéticas, mi vocación, ha ido encaminada por otros derroteros artísticos, que suelen dar poco ó ningún provecho; pero no obstante, entre algunos trabajos críticos de literatura musical que publicará la Casa Mateu, me he «decidido» a terminar una ópera cómica en un acto, titulada «El amor sin alas», un bonito libro del joven y esclarecido literato Cipriano Rivas Cherif, que ya veremos dónde y cuándo se estrena.

Rogelio Villar.

### PARA MAÑANA:

## “La ofensiva de la Institución libre, contenida”

por JULIO CEJADOR

### UN ALCALDE EXTREMEÑO

## No paga y los encarcela

El delegado de Hacienda de Badajoz ha dado cuenta a la Dirección del Tesoro de un hecho realizado por el alcalde de Fregenal de la Sierra, que no es sino una broma de muestra del modo con que proceden las autoridades caciquiles de aquella provincia.

La Prensa de Badajoz refiere el caso a que nos referimos del siguiente modo: «El agente recaudador de Contribuciones Sr. Carmona recibió órdenes de que se personara en Fregenal de la Sierra con el fin de cobrar al alcalde de aquella localidad la cantidad de 546 pesetas por «déficit» de patentes, y otra de 200 pesetas por diverso concepto al juez municipal de dicho pueblo.

El Sr. Carmona intentó realizar estos cobros, y ante las negativas recibidas, solicitó del alcalde, Sr. Carrillo, que firmara las certificaciones correspondientes para justificar su actuación, requiriendo a dos testigos por negarse a ello también, y de manera rotunda, la citada autoridad.

Ayuntamiento de Madrid

Quando se presentó con éstos el recaudador para que oyeran las negativas del alcalde, éste, según se ha participado al señor delegado de Hacienda, ordenó el ingreso de todos en la cárcel, denunciándolos seguidamente por desacato a su autoridad.

Al tenerse conocimiento de este hecho, el delegado de Hacienda se dirigió al fiscal de la Audiencia y juez de instrucción de aquel partido, para que se activen las diligencias sumariales a que dé lugar y no resulte perjudicada la recaudación del Tesoro.

### LUCHAS SOCIALES

## EL CAPITAL Y EL TRABAJO

Gestiones con los mineros de Peñarroya para hallar solución.

CORDOBA. En el Gobierno civil se celebró una reunión, que duró tres horas, asistiendo a ella representantes del Sindicato obrero de Peñarroya y de la Compañía minera.

El gobernador civil rogó a los mineros que concretasen sus pretensiones definitivas, ratificándose los obreros en las primeras formuladas.

El representante de la Compañía aceptó algunas de ellas, pero no todas.

Entonces el gobernador apeló al patriotismo de ambas partes, haciendo presente los perjuicios que ocasionaría al país la huelga en estos momentos críticos en que tanto escasea el carbón.

Y terminó proponiendo una fórmula que no aceptaron los representantes obreros ni el de la Compañía, hasta no conferenciar con sus representados.

Acordaron volver a reunirse hoy.

Los mineros graúadinos piden.

GRANADA. La Comisión de huelguistas de las minas de plomo de la Sierra de Luján ha conferenciado con el gobernador y se espera mañana la respuesta de la Sociedad minera, a la que se cree decidida a aumentar en dos reales el jornal de los hombres y en un real el de los zagalones.

La Comisión de huelguistas ha prometido al gobernador que, de conseguir esos aumentos, telegrafiarán a sus compañeros para que inmediatamente reanuden el trabajo.

También ha visitado a la primera autoridad civil otra Comisión de huelguistas de las minas de hierro de Alquízar, y han nombrado árbitro al gobernador en el conflicto.

Se trata de 2.000 obreros, que ganan 10 reales de jornal y piden 14.

El gobernador les ha pedido la nota de gastos indispensables para una familia obrera y los ha citado para el viernes próximo, con el fin de dales a conocer el resultado de las gestiones que han de realizar.

La opinión considera atendible la petición de estos mineros.

Los mineros de Puertollano, disgustados.

CIUDAD REAL. Informan de Puertollano que el director de las minas impuso a varios obreros el castigo de suspensión de empleo y sueldo durante tres meses por faltas cometidas en el servicio.

Los demás mineros solicitaron que el castigo quedara reducido a cuatro días, y el director repuso que sólo podía rebajar un mes.

Afirmase que, de no transigir el director, se declararían en huelga los obreros de la mina «Asdrúbal».

A la huelga en diversos oficios.

ZARAGOZA. Han anunciado la huelga a las autoridades para el día 29 los panaderos, los alpargateros y los trajineros, en el caso de ser desatendidos en sus peticiones.

Se prepara por las izquierdas un mitin, en el que los Sres. Fúto, Largo Caballero y Saborit harán uso de la palabra.

Huelga recueta.

VALENCIA. Con la intervención del gobernador, alcalde y presidente de la Cámara de Comercio ha quedado resuelta la huelga de camareros.

### PUBLICIDAD PREFERENTE

## MUSIC-HALL PALACE HOTEL

El sitio más fresco de Madrid.  
El «Music-Hall» de las señoras.  
El Cinematógrafo del día

TODAS LAS TARDES  
Notable programa  
cinematográfico  
CONCIERTO  
en la terraza

Todas las noches  
Cinematógrafo y Variedades

Hoy 25 de Julio  
DEBUT

del notable dueto español  
LOS JAN-BAL

Duetos cómicos  
Duetos a gran voz  
Canciones  
Espectáculo de moda

## La ejecución de la ley de funcionarios

Nombramiento de una Comisión.

El Real decreto que anunciamos había sido enviado a la firma del Rey proponiendo la redacción de un reglamento general para la observancia de la ley de funcionarios civiles, aparece publicado en la «Gaceta» de hoy.

Por virtud de dicho decreto se nombra una Comisión, que presidirá el secretario de la Presidencia, y de la cual serán vocales, designados por el ministerio de Estado, D. Servando Crespó y Boccio y D. Ricardo Spottorno y Sandoval; por el ministerio de Gracia y Justicia, D. Eduardo Ortega Gasset y D. Felipe Almech Falcón; por el ministerio de Hacienda, D. Enrique Illana y Sánchez de Vargas y D. José de Lara y Mesa; por el ministerio de Gobernación, D. José Lion Albareda; D. Millán Millán de Priego; por el ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, D. José Gascón y Marín y D. Rafael de San Román Fernández, y por el ministerio de Fomento, D. Domingo Paramés González y D. Antonio Valenciano Macerés.

Como anticipamos ayer, en el decreto se dispone que la Comisión debe cumplir su cometido antes del 31 de Agosto.

El Gobierno tiene el propósito, conforme con esta disposición, de que los funcionarios comiencen a percibir las mejoras de sueldo desde el 1 del mes de Septiembre.

## Eres preguntas

¿Por qué son los periódicos al servicio de la Entente los únicos que quejan de la aplicación de la ley protectora de la neutralidad?

¿Hace algo el Gobierno para proteger a los infelices trabajadores españoles conducidos a Francia con engaño y allí tratados de manera injusta y muchas veces inicua?

¿Por qué los defensores de la Entente en la Prensa son cómplices de estos hechos, y, en cambio, trabajan para la entrada de España en la guerra, como si España tuviese obligación de defender a los barcos contrabandistas?



# PEQUEÑA TRIBUNA

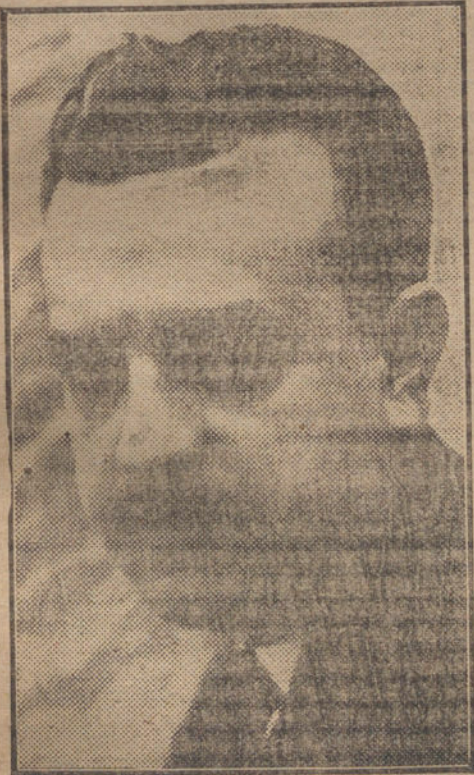
## ESPAÑA VISTA POR LOS EXTRANJEROS

Parece que Ricardo Fuente abandona su indolencia para la creación, y se prepara a descubrirnos el interesante mundo histórico que él sólo conoce y que ha ido extrayendo, en treinta años de labor, de sus amados papeles viejos. La depuración y reconstrucción de la Historia de España puede tener en el erudito y picaresco Ricardo Fuente—tipo españolísimo—un vigoroso crítico y actor. Siendo nuestro primer bibliófilo, es también uno de nuestros más serios investigadores. El panorama religioso, por ejemplo, el desarrollo y enlace con lo político y lo social, del catolicismo, del judaísmo, del mahometismo y del aura de la Reforma es una materia domada hasta el detalle—hasta la minucia de lo anecdótico íntimo—por éste, verboso y atrayente listo de vida azarosa. Hoy Ricardo Fuente se ha como desahogado. La Biblioteca Nueva de Ruiz Castillo comienza la impresión de una serie de volúmenes divulgadores. Al frente de ella figura este lema estampado en el prólogo del tomo primero: «La Historia de España está por escribir todavía.»

Ricardo Fuente ha encomendado la ordenación de la primera materia expuesta a José García Mercadal, periodista y autor de novelas y ensayos, estilista de prosa limpia y rudamente sin cera, como compuesta por un aragonés. Se llama su obra «España vista por los extranjeros». El primer tomo alcanza los relatos de viajeros que recorrieron la Península hasta el siglo XVI.

¿Cómo han visto a España los extranjeros? Mucho se ha hablado de la xenofobia española. Este es un defecto del que nos acusan los tratadistas de psicología nacional. El odio al hombre de fuera, dicen es un síntoma de pobreza espiritual, de noluntad, de trogloditismo. (Ultimamente emplea este argumento con frecuencia Miguel de Unamuno.) Otros analistas más tolerantes creen en una causa menos grave: el legendario orgullo español, nuestra arrogancia desdeñosa y quizás el puntillito excitado de vernos momentánea y materialmente inferiores a los que antaño sobrepasábamos. No deja de haber también quien crea que ningún país está tan abierto a la invasión de lo extranjero y de los extranjeros como España. «Aquí—dicen—basta con que una cosa no sea española, para que los españoles la elogien.»

Existirá la xenofobia, como existe el desdén por lo nacional y la entrega absoluta al imperio de lo exótico con olvido de lo nuestro. Pero por muy aguda que sea esa xenofobia no superará



García Mercadal.



Misa en el cuartel del Conde Duque, con asistencia del Infante Don Fernando.

(Fotografía Carmen VIDAL.)

## ESPAÑA VISTA POR LOS ESPAÑOLES

Yo no soy xenófobo. Me lamento de un hecho. Como no soy hispanófilo porque añada al leve comentario anterior otro que se refiere a la desoladora visión que tienen de España los escritores españoles. Ningún país ha sido tan denigrado en la época moderna por sus propios hijos como el nuestro: «Si habla mal de España, es español», decía Bartrina a fines del siglo pasado. Las guerras coloniales exacerbaban la «fobia» de los intelectuales hasta extremos inauditos. Hoy, en que el doloroso trabajo nos va sacando del atraso material y se vislumbran auroras rosadas, los estilistas no cesan de afilar su encono hiriente, ni de exhibir su gesto de asco por lo patrio.

La crítica de las cuestiones y de los hechos toma aspectos en los que parece que el autor se siente personalmente agraviado de la existencia de España. Ningún placer para un hombre de letras de hoy como el placer de negar, de humillarse, de sentirse inferior a lo que nos es extraño. Ni siquiera masoquismo, porque el masoquismo es deseo de amor, aunque doloroso. Es un envilecimiento moral que se exhibe sin taparrabos y que grita: «Despreciadme!» Cuando se encuentra un libro como el «Idearium español», de Ganivet, en el que hay afirmaciones y una bien-

hechora brisa de esperanza, nos parece escrito por un extranjero. Porque ningún extranjero ha dicho de España palabras más acres que las de los mismos españoles. Cojamos un periódico importante, de los que influyen con su autoridad en los lectores; este mismo. Es «La Publicidad», de Barcelona, número de ayer.

«La España actual—dice un artículo—, con todas sus vilezas y vergonzosos silencios, parece una imagen de aquellos pueblos autocráticos y teocráticos (la Italia de Casanova). La misma ausencia del pueblo de los asuntos públicos; la misma policía encanallada, grosera y tosca; iguales ministros cortesanos, pendientes del gesto del Rey y de los caprichos de los favoritos ó de las favoritas; el mismo concepto del pueblo como coto de caza para que el Soberano luzca sus aficiones venatorias.»

¿Qué importa la firma? Ya los españoles no se lo tomamos en cuenta a los autores. Se lee esto en cualquier parte, desde hace mucho tiempo. ¿Será, en efecto, España un pueblo deshonrado, envilecido y miserable? ¿Mereceremos la colonización y la esclavitud? ¿Debemos desaparecer, para hacer así el único bien histórico que espera de nosotros la Humanidad? ¿O qué enfermedad del espíritu contemporáneo español descubre esta furiosa rabia?

Tomás Borrás.



NOTICIAS Y COMENTARIOS

# POLITICA

## No hay que inquietarse.

Recogiendo palabras que ayer escribimos sobre la actual situación política, nuestro querido colega «El Imparcial» refleja un estado de inquietud política, que supone motivado por el supuesto de que el ministro de Hacienda pueda abandonar la cartera que viene desempeñando con notorio celo y acierto.

Al admitir nosotros la posibilidad de que el Sr. González Besada tuviera que salir del ministerio por motivos de salud, queríamos señalar el límite máximo a que podría llegar una modificación ministerial, en el caso de producirse la crisis, que tan insistentemente anuncian los mismos que tanto parecen desearla.

Desde luego, no tratamos de hacer una afirmación. Creemos sinceramente que el Sr. González Besada, como sus demás compañeros de Gabinete, está animado del mejor deseo para continuar colaborando en la patriótica y desinteresada labor que se ha impuesto el Gobierno nacional con el aplauso unánime del país.

En este punto seguimos creyendo que ni el Sr. González Besada, ni el Sr. Alba, ni ninguno de los actuales consejeros, llegarán a justificar las actitudes en que se les supone colocados y de las que algunos pretenden deducir, como una consecuencia fatal, el planteamiento de la crisis en plazo no lejano.

Nosotros seguimos afirmando que esto no ocurrirá, porque no debe ni puede ocurrir, y son los actuales ministros conscientes de sus deberes y también de sus responsabilidades, los primeros en reconocerlo así.

La sustitución de un ministro que llegara a considerar el exceso de trabajo superior a sus fuerzas físicas, no sería nunca la confirmación que esperar los augures políticos, propaladores de la crisis, ni pueden justificar las «inquietudes políticas» de que habla hoy nuestro querido colega «El Imparcial».

## Regionalismo castellanoleonés.

El último domingo se celebró en Segovia una reunión de los elementos regionalistas castellanos y leoneses que hasta el momento venían luchando aisladamente, con el objeto de constituir un Comité para la propaganda de los ideales regionalistas en las regiones de Castilla y León. La Asamblea tuvo verdadera importancia por la categoría y significación de las personas reunidas y representadas, habiéndose acordado en ella emprender una intensa labor de afirmación regional por los Reinos de León y de Castilla la Vieja, respetando de sus respectivas características y dirigido en común, en cuanto al principio político y los lazos fraternales de las regiones hermanas lo aconsejen.

Los primeros actos públicos que tendrán lugar serán dos mítines en Burgos y León, seguidos de una campaña oral y escrita, que se extenderá a las capitales y pueblos importantes de las dos regiones hermanas.

El Comité quedó constituido por notables personalidades castellanoleonésas, y la Comisión permanente de propaganda, por los doctores Gila y Prada, el Sr. Díaz Caneja, el conde de Cuevas de Vera y el Sr. Vellando, los que tienen a su cargo el fin inmediato de activa propaganda.

## Villanueva, de viaje.

El presidente del Congreso salió esta mañana, en automóvil, con dirección a Panticosa.

## De Gobernación.

El gobernador de Córdoba comunica que en las últimas veinticuatro horas no ha variado el aspecto del conflicto de Peñarroya.

La falta de unanimidad de criterio de los obreros, y el resultado de una reunión que han celebrado con el gobernador los representantes de los mineros y del Sindicato obrero, permiten

confiar en que se hallarán términos una hora con el general Miranda, marchando después a comer con sus hijos Honorio y Margarita.

A las dos de la tarde se espera la llegada del Rey. Inmediatamente después jurará el nuevo ministro de Marina, el cual regresará en el correo de hoy a Madrid. El Sr. Maura también marcha hoy mismo a Solórzano después de jurar el ministro de Marina.

El Rey asistirá a las carreras de caballos. Esta mañana se ha inaugurado la Exposición agrícola, con la asistencia de las autoridades y numeroso público. Mencheta.

## A 60 PESETAS

elegantes y bonitos trajes, que valen 90. Visiten la casa SESENA y se convencerán.

GRUZO, 30, Y ESPOZ Y MINA, 11.

## El Patrón del Arma de Caballería

Hoy han celebrado los jinetes la festividad de su Santo Patrón, reduciéndose los programas de festejos, en los dos Cuerpos de Lanceros de la guarnición de esta corte, a la celebración de una misa, a las diez, en el patio del cuartel del Conde Duque, a la que asistió el regimiento del Príncipe, que manda el Infante Don Fernando, tocando durante la celebración del Santo Sacrificio la banda de música del regimiento de Saboya, que se aloja en el mismo cuartel. Terminada la misa, después de retirar el estandarte con los honores de rúbrica y de desfilas el regimiento ante el general García Sineriz, la tropa del regimiento, acompañada por la banda de Saboya, entonó la «Canción del soldado».

A las doce se sirvió a la tropa un suculento rancho extraordinario, después del cual se tocó marcha.

El regimiento de Lanceros de la Reina oyó misa a las once en el picadero del cuartel; a las doce y media hubo rancho extraordinario para la tropa, que durante el resto del día ha terido asueto. Mañana se dirá una misa en memoria de los jefes y oficiales y tropa del Arma fallecidos durante el año.



## DEL INGENIO AJENO

—He puesto un cartucho de dinamita en el río... y nada, ni un pez muerto. —Habrán bajado a la cueva. (De Henriot, en «L'Illustration».)

## EL VERANEO REGIO

## Los Reyes salen para Santander.

SAN SEBASTIAN. A las ocho y media de la mañana, salió el Rey, en automóvil, para Santander, acompañado de su ayudante, el Sr. Molins.

En otro automóvil marchó la Reina Doña Victoria, con la duquesa de San Carlos.

Minutos después zarpó el «Río de la Plata», saludando a la plaza.

Los Reyes fueron despedidos con gran cariño por las personas que presenciaron la salida.

## Varias noticias.

SANTANDER. El nuevo ministro de Marina, general Miranda, ha estado durante toda la mañana recibiendo visitas.

A las once de la mañana cumplimentó al Infante Don Carlos.

El Sr. Maura llegó a las doce de la mañana, procedente de Solórzano. En el hotel Real celebró una conferencia de

## DAMAS Y GALANES

## ¿La venta del Odeón?

Los rumores que acogíamos ayer respecto a la venta del teatro Odeón, han tomado cuerpo. De muchas bocas hemos oído lo mismo. Según esos nuevos rumores, el Odeón ha sido adquirido por el Centro de Hijos de Madrid.

Hasla ahora, los Sres. Prieto, propietarios o ex propietarios del inmueble, no nos han rectificado.

## Una compañía infantil en el teatro A B C

En el teatro A B C (plaza de España) se ha presentado al público una notabilísima compañía de zarzuela, formada por niños, el mayor de los cuales aún no ha cumplido los trece años.

Los niños son actores y cantantes consumados. Representaron a la perfección «Los borrachos», «El gorro frigio» y «El señor López», escuchando entusiastas aplausos.

He aquí los nombres de los niños: Mercedes Garcelán, Natividad Piñero, Paquita Aleántara, Teresita Andrés, Carmela Moreno, Victorina Nadal, Miguel Arteaga, Antonio Murillo, Luis González, Vicente Prieto, José Ríos, Manuel Carballo, Fernando Arteaga y Manuel García.

Los maestros de estas criaturas son la señorita Sánchez Salcedo y el señor Sánchez Polo, a los que felicitamos sinceramente.

## Lo que se va sabiendo.

En Apolo han contratado una tiple que canta, según dicen, maravillosamente; se trata de la señorita Albarra-cín.

El actor cómico Velasco también ha sido recontratado. En cambio, va a Martín para ocupar su hueco el gran Bretaña, que con tantos compromisos salvó a la empresa de Apolo la anterior temporada.

De modo que ya hay seguros en Apolo los principales nombres: Luisa Vela, la Albarra-cín, Marqués, Sagi-Barba y Velasco.

Lo de Ortas aún está verde.

Los Quintero le han prometido una obra en tres actos a Tirso Escudero.

Pinella viene a Eslava. Estará allí Septiembre y Octubre.

## Interrogaciones.

¿Cuánto le falta a Vives para terminar «El abanico»? ¿Trabaja don Amadeo el Grande en otras obras?

## NUESTRO CORRESPONSAL en BARCELONA

## La Federación de Ferroviarios.

BARCELONA. El sábado llegará, procedente de Valencia, el diputado socialista Anguiano, al objeto de ocuparse de la organización de la Federación nacional de ferroviarios Barcelona-Norte.

## La escasez de papel.

Desde 1 de Agosto, con motivo de la escasez de papel, suprimirá su edición de la tarde el diario local «El Diluvio».

## El Patrón del Arma de Caballería.

Las fuerzas de Caballería que guardan esta plaza han celebrado el santo de su Patrón en los respectivos cuarteles con solemnes misas. A la celebrada en el cuartel de Dragones concurrieron el gobernador civil y las autoridades.

## Honores de capitán general a la Virgen de las Mercedes.

Con motivo de haberse concedido a la Virgen de las Mercedes honores de capitán general, el día en que se celebre el cuarto centenario de su desconsión a Barcelona, las tropas vestirán de media gala, y se harán las salvas de ordenanza.

## De huelgas.

Por solidaridad con los huelguistas de la fábrica de bombillas eléctricas marca «Z», las demás fábricas similares se han visto abandonadas por sus trabajadores.

En Sabadell se solucionó nuevamente la huelga de obreros del ramo de agua. Se ha constituido un Comité arbitral para la reorganización del trabajo y regulación de los salarios. Mañana mismo reanudarán sus tareas.

## SUCESOS

## Niño herido.

En el corrillo del Rastro, y al hacer explosión un petardo de señales, con el que jugaba, resultó con quemaduras graves en la mano izquierda el niño de tres años Juan Sánchez y Sánchez.

Ingresó en el Hospital.

## Obrero muerto.

El obrero Antonio Martínez Flores, de sesenta y siete años, que trabajaba en una obra de la calle de Cáceres, tuvo la desgracia de caerse desde un andamio colocado a la altura del cuarto piso a la calle, sufriendo tan graves lesiones que falleció en la Casa de Socorro.

## Un brazo roto.

Mariano Bravo Santos, de cincuenta y cinco años, recibió tan fuerte pedrada en un brazo, que se lo fracturó. El autor de la fechoría, Luis Musol, fué detenido.

## Escalera abajo.

Al rodar por la escalera de su domicilio, calle de la Luna, núm. 14, sufrió la fractura de la clavícula izquierda Juan León García, de veintiseis años.

## PARA TODOS LOS GUSTOS

## —Amenidades—

## HOROSCOPO

Los que nazcan el 26 de Julio morirán a consecuencia de su desmedida afición a la bebida.

## CONSEJOS UTILES

## Tratamiento de las contusiones.

Son convenientes las fricciones con aceite de olivas, que constituyen una suerte de masaje, el cual debe ser tanto más prolongado cuanto más extensa sea la contusión; encima se coloca después una compresa empapada en el propio aceite.

Con semejante tratamiento, el paciente se alivia, se evita el estancamiento de la sangre y se obtiene una rápida curación de las escoriaciones superficiales. Esta medicación se puede seguir sin modificación durante varios días.

## PLATO DEL DIA

Conejo en pepitoria.—Una vez limpio y adobado con sal y ajo, se parte a pedazos y se enjugan luego con un paño. Se rebozan en harina y se sofríen en aceite bien caliente; se agrega luego cebolla menuda, perejil, un polvo de pimienta inglesa, un poco de laurel y caldo suficiente. Cuando el conejo esté en su punto se le echa un chorro de zumo de limón, y al tiempo de servirlo se pasa la salsa por tamiz o colador y se liga con una yema de huevo.

## Entre novios:

—¿Quieres que vayamos al teatro, Gu-

mersinda?... —Al teatro, no.

—¿Y al cine?... —¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...

—¿Al cine?...



## HUELGAN LOS OBREROS INGLESES DE LAS FABRICAS DE GUERRA

## Otro gran trasatlántico ha sido torpedeado junto á Irlanda después de un largo combate

NUEVOS ATAQUES DE LOS ALIADOS EN EL FRENTE OCCIDENTAL.—EL CONDE DE LUXBURG LLEGA EN UNA CANOA DESPUES DE NUEVE MESES DE NAVEGACION.—LA FAMILIA IMPERIAL RUSA.—VUELVE A HABLARSE DE LA MUERTE DEL ZAREVITCH.—INGLESES EN ARKANGEL.—EL COLERA EN MOSCOU Y SAN PETERSBURGO.—PARTES OFICIALES

## LOS YANQUIS EN RUSIA

## Preparando la ruina total de un gran Imperio

Como es sabido, el 4 de Julio último celebraron los yanquis el aniversario de su declaración de independencia del yugo británico. Con tan fausto motivo, el embajador norteamericano cerca del Gobierno de los Soviets en Moscou, según comunicó la Prensa rusa, aprovechó la ocasión de aquella fiesta para invitar en su discurso al pueblo de las estepas á decidirse en una nueva guerra contra Alemania.

He aquí las palabras del representante de Norteamérica:

«He recibido la orden de declarar públicamente que es objeto de los Estados Unidos libertar á todos los pueblos esclavos del dominio alemán y austriaco.»

Ignoramos si el Gobierno de los Soviets contestó á semejante intimación, contraria á la neutralidad de Rusia, en la misma forma inequívoca en que lo hizo el embajador francés, M. Noulens, quien por haberse desbocado en analogo tono, obtuvo como respuesta la entrega de sus pasaportes.

De todos modos, tuvo ocasión de cerciorarse el Gobierno americano de cuál era la voluntad de sus interpelados, por cuanto el mismo día, y justamente á la misma hora en que aquel discurso se pronunciara, el Congreso de los Soviets, en Moscou, manifestaba, por enorme mayoría de votos, la satisfacción y conformidad con la política exterior mantenida por el Gobierno, acuerdo que equivale á la protesta contra el intento de renovar la guerra con Alemania, perseguido por Wilson y sus aliados, á pesar de proclamarse ellos por sí con fuerza bastante para vencer sin nuevas ayudas á los Ejércitos imperiales.

No mucho tiempo antes de esta resolución del Soviet, había declarado Tochitchheim, comisario ruso para los Asuntos Extranjeros, en forma terminante y pública, que Rusia quiere mantener relaciones de paz con Alemania, lo mismo que con el Japón y los Estados Unidos.

El discurso del embajador americano significa, por tanto, un desconocimiento descarado de las realidades del país ante quien se conducía, hecho con menosprecio de la voluntad del Gobierno y del pueblo ruso, y demuestra, como en el incidente del embajador francés, las torpes intenciones de la Entente, á quien, juzgando por su conducta externa, no es ilógico ni temerario atribuir participación en los actos terroristas de Moscou. Porque conviene saber que el representante de Francia, M. Noulens, en cuanto fué relevado, encaminó sus pasos hacia el campamento de los contrarrevolucionarios del Norte de Rusia, y este otro acto del representante yanqui, erigiendo á su país en defensor improvisado de los esclavos, convocándolos de modo público á lanzarse á la lucha contra Alemania, es una anilla más de la cadena con que la Entente, en la sombra y á la luz del día, por procedimientos directos é indirectos, lícitos y no lícitos, se complacía en fomentar la contrarrevolución en

Rusia, para coigar sobre la cabeza atormentada de aquel ex imperio un trágico é irrisorio penacho, con el nombre de Gobierno, que ejecute servilmente las órdenes de los aliados para exclusivo beneficio de éstos.

Pero la maniobra va fracasando, por la torpeza desahogada de sus mismos procedimientos. Con los actos terroristas puestos en práctica por la Entente en Rusia, la agitación contrarrevolucionaria de los socialistas de la izquierda pierde las simpatías, si algunas logró tener en el pueblo ruso. El famoso Lenine, presidente del Consejo de la Comisión popular, ha manifestado á un redactor del diario ruso «Isrestija» lo siguiente, como comentario á los actos terroristas de Moscou:

Esos actos, de unos cuantos criminales aventureros, infelices histéricos que se empeñaban en imponer al país su caprichosa voluntad, por poco han arrojado al pueblo ruso al abismo de una nueva guerra, con el asesinato del embajador alemán. Pero las masas populares se han apercibido del peligro, y saben que la contrarrevolución no puede acarrearles sino nuevas desgracias.»

La intimación del embajador norteamericano en Moscou y la política de los Estados Unidos proclamada en aquel discurso, significa, repetimos, una violación de la voluntad popular. No es otra cosa que una provocación intolerable que descubre, afortunadamente, al Gobierno de los Soviets la norma de conducta cautelosa que deberá seguir en lo porvenir con los Estados Unidos y demás Gobiernos de la Entente.

También contiene el discurso del diplomático yanqui insinuaciones nada dudosas respecto á los malévolos propósitos de los Estados Unidos en Rusia, que demuestran el designio de valerse de Rusia, no sólo como un medio para perjudicar á Alemania, sino para fines mucho más egoístas, de los cuales hablaremos en un próximo artículo.

## La ciencia y la guerra

El doctor Tolouse escribe en «Le Pays»:

«Llegamos al quinto año de guerra, al último acto, al desenlace. Y no parece haberse comprendido que la actividad militar de un pueblo, como toda su actividad económica, debiera ser dirigida por la ciencia y por la industria en sus aplicaciones.»

La razón de nuestra inferioridad la conocemos todos y yo la he denunciado en muchas ocasiones. No queremos plegarnos á una conducta puramente industrial de la guerra. He dicho en una ocasión que al lado del general militar es necesario pensar en un general civil; al lado de la competencia del jefe de las tropas debe quedar un buen sitio para la competencia del ingeniero.

Desde hace cuatro años se nos hieren

los oídos con nuestra inferioridad nacional de efectivos, y sabemos demasiado que Francia, que ha hecho el mayor esfuerzo militar, es de todos los beligerantes el más pobre en hombres. Un niño comprende que, puesto que nos faltan hombres, nos es necesario multiplicar las máquinas de guerra. Y esta superioridad mecánica la hemos comprobado bien; pero en casa de nuestros enemigos.

Los alemanes tienen cañones para la Infantería, que son una de las razones de sus fuerzas.

Los tanques que los aliados lanzaron al campo de batalla son inferiores á los del enemigo.

Y así, se podría pasar revista á todo el armamento de guerra, á las ametralladoras, á los fusiles, á los aparatos de gas y á los cañones de largo alcance. Nuestra formación es puramente literaria. En la Academia de Ciencias se atiende al bello lenguaje de las Memorias presentadas por los técnicos. La Universidad, el Parlamento, el Gobierno, la Administración están enteramente en las manos de gentes de letras. Y todos estos espíritus distinguidos ridiculizan la fe en la ciencia como la marca de una inteligencia vulgar é inútil.»

## LA JUSTICIA DE CLEMENCEAU

## EL PROCESO MALVY

PARIS. Se ha celebrado una nueva sesión del proceso que se sigue á monsieur Malvy.

El testimonio de Painlevé, antiguo presidente del Consejo, cuya declaración es favorable á Malvy, ha sido muy importante.—Hallet.

## DE LA GUERRA EN EL MAR

## Otro gran trasatlántico torpedeado

## EL BUQUE SOSTUVO UN COMBATE DE VEINTE HORAS

LONDRES. El trasatlántico «Justicia», de 32.000 toneladas (antes «Belgian Land»), de la propiedad de la Compañía White Star, fué torpedeado y hundido por un submarino alemán junto á las costas Norte de Irlanda el sábado por la mañana. Llevaba una tripulación de más de 600 hombres, de los cuales han fallecido 11.

El trasatlántico sostuvo un magnífico combate, que duró más de veinte horas, contra el submarino.

En total le fueron lanzados al buque 10 torpedos, de los cuales cuatro estallaron, á causa de los disparos del «Justicia», antes de llegar al barco.

Por los relatos de la tripulación parece que el «Justicia» fué primeramente atacado el viernes por la tarde por un submarino, lanzándole rápidamente siete torpedos, de los cuales dos dieron en el trasatlántico, el primero destruyendo la sala de máquinas, parando el barco y matando á varios fogoneros.

El ataque se repitió el sábado por la mañana, y después de que otro torpedo hubo tocado al «Justicia», éste se hundió.

La tripulación se retiró en botes y canoas. Se portó espléndidamente.—Chovil.

## EL VIAJE DE UN DIPLOMATICO

## Nueve meses en una canoa

LONDRES. Dicen de Copenhague que el conde Luxburg, ex ministro alemán en Buenos Aires, ha llegado á Gottenburgo á bordo de una canoa automóvil sueca, en la cual abandonó Buenos Aires hace nueve meses. Se dirigió inmediatamente á Alemania.—Chovil.

## COMENTARIOS Y CRITICA

## La situación militar de los beligerantes

Se ha recrudecido la campaña submarina, con manifiesta tendencia á obstaculizar la remesa á Europa de contingentes americanos, así como de avituallamiento de las tropas yanquir que operan en el Norte de Francia.

Los aliados ocultan celosamente estos hundimientos, que en el pasado mes de Junio han alcanzado la considerable proporción de 521.000 toneladas de registro bruto, en buques mercantes útiles para el servicio de las naciones de la Entente.

En estos días, solamente en el Mediterráneo han echado á pique los sumergibles teutones muy cerca de 20.000 toneladas, y en los alrededores de las Islas Británicas, una cantidad mucho mayor, pues uno de los barcos hundidos, el «Justicia», era un trasatlántico de 32.000 toneladas.

En las costas americanas han aparecido nuevos submarinos, que hacen sentir en aquel litoral los recios efectos de la guerra.

En los teatros terrestres de operaciones, los sucesos bélicos de la jornada última acusan: una resistencia tenaz y bizarra de las tropas austrohúngaras en Albania, que desbarató todos los reiterados propósitos del enemigo para perforar las líneas imperiales en el sector del Devoli.

Nada, como de costumbre, en Macedonia, y sin noticias directas de Palestina.

En Italia, cañoneo normal en todo el frente; la Infantería austriaca intentó un ataque local contra Monte Corno.

Los recientes cambios en el Alto Mando de los Ejércitos imperiales, como consecuencia de la dimisión del mariscal von Conrad, han marginado el rumor de una próxima ofensiva en la zona montañosa de este territorio, sin que ni de los hechos actuales, ni de noticias y datos concretos de concentraciones de fuerzas y de material pueda deducirse semejante posibilidad. Los italianos están muy convencidos de que en plazo muy corto serán atacados recíprocamente otra vez, y ello prueba que, á pesar de cuanto nos han dicho de sus éxitos junto al Piave y de sus triunfos en la zona montañosa, la iniciativa sigue en poder de sus adversarios.

De los dos grupos de Ejércitos imperiales que operan en el frente Sudeste, se han encargado, respectivamente, el archiduque José, cuyos triunfos memorables en tierras romanas le valieron justo renombre de peritísimo caudillo, y el Príncipe de Schoenburg.

En Occidente, fracasada la contraofensiva de los aliados, ha degenerado la maniobra en una serie de episodios aislados, que son corolario del anterior esfuerzo y, al propio tiempo, freno de posibles contingencias. La resistencia germana logró rápidamente el equilibrio en el Soissonais, en el Valois y en la Champaña, y no debe tener Foch mucha confianza en su acción en estas zonas de pelea, cuando busca, con ataques en Picardía, cubrir el probable acceso de sus poderosos rivales en la ruta de Amiens. Es la obsesión del generalísimo de los aliados.

No se comprueba el pretendido repliegue de las tropas teutonas acaudilla-



das por von Bohem hacia la línea del Vesle, antes al contrario, resisten bravamente a orillas del Aisne en la ribera del Ourcq, y junto al Marne, las acodadas brisas de franceses, ingleses y norteamericanos.

Soissons está libre, al parecer, de la amenaza de las huestes francesas, puesto que la intensidad agresiva de los atacantes se concentra más hacia el Sudeste, tomando como eje del objetivo inmediato la gran calzada que va de Chateau-Thierry a Soissons. En ella ganaron los aliados en la jornada última el pueblo de Villemontrose, que recuperaron los alemanes en un reñido asalto. También ocuparon y perdieron las tropas de Foch Roconot y el bosque del Chatet.

Al Oeste de Reims tratan los alemanes de conseguir avances territoriales.

Tal es la situación marcial en todos los frentes y sectores.

Capitán Fontiers.

## El militarismo inglés

El crítico militar del «Morning Post», coronel Ropington, escribe en dicho diario lo siguiente:

«Me ocurrió un día sumar los territorios que habíamos conquistado a mano armada durante los veinticinco años de mi carrera militar, y saqué el resultado de que dichos territorios equivalían en área a los de los Estados Unidos.»

RUSSIA POR DENTRO

## El cólera, la revolución y la Entente

BERLIN. (Radiograma.) Según una noticia oficial, fueron libertados el 18 de julio, y desaparecieron, los grandes duques Igori Constantinovich, Constantino Constantinovich, Ivan Constantinovich y Serges Micalovich, los cuales se encontraban detenidos en Alapaisk.

La ex Zarina ha sido trasladada de Ekaterinburgo.

El día 17 ha comenzado la movilización general de los obreros rusos. Los reclutados pueden disfrutar primeramente de un permiso de cuatro días, para después ser enviados a sus respectivos contingentes.

Los ingleses han desembarcado tropas en Arkangel. Se cuenta con el traslado del embajador de la Entente desde Voliga a Arkangel. El Gobierno de los Soviets en Moscú demuestra en una proclama la relación existente entre el avance de los aliados y el levantamiento de Siberia, añadiendo que las operaciones de las tropas de los Soviets contra los checoslovacos se desarrollan cada vez más favorablemente.

Un informe de la Prensa moscovita dice que el distrito Norte de la comarca del Don ha sido liberado de las bandas de cadetes.

LONDRES. Telegrafian de Estocolmo que, según un radiograma oficial de Moscú, entre el 18 y el 19 de julio se han comprobado en aquella ciudad 224 casos de cólera, 78 casos sospechosos y 23 casos de trastornos intestinales que revisten carácter de gravedad.

En la misma forma se han registrado en la provincia de San Petersburgo 125 casos de cólera.

La Comisión sanitaria de Moscú ha pedido el nombramiento de un inspector general de salubridad pública para combatir la epidemia.

Mister Balfour ha declarado en la Cámara que acerca de la suerte del ex Zar Nicolás no posee ningún informe, fuera de los publicados por la Prensa.

«Temo—añadió—que los rumores que han llegado hasta mí no hagan sino confirmar la triste noticia que se ha publicado.»

Asimismo informan desde Moscú que el zarévich murió algunos días después de la ejecución de su padre, debido a una indisposición contraria y que tuvo fatal resultado por falta de cuidados.

Según informaciones de Samara, allí está el cuartel general en movimiento insurreccional. Los generales Alexi y Rodzianko, otros oficiales rusos y algunos políticos muy conocidos han llegado ahora a esta ciudad. Los contrarrevolucionarios tienen la intención de declarar a Samara la capital provisional de Rusia. Chovil.

# Radiogramas de hoy

SERVICIO DIRECTO DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA

DE VIENA PARA MADRID POR POLA Y BARCELONA (25 de julio, a las nueve de la mañana.)

EL ASESINATO DEL EX ZAR NICOLAS

La semioficial «Wiener Abendpost» dice lo siguiente respecto al asesinato del ex Zar Nicolás:

«Desde un principio su voluntad de Soberano fué arrastrada por el torbellino de exigencias hechas imperiosamente y de ideas proclamadas con ardiente pasión; hasta los momentos de decisión admirable alternaban con los repetitivos temores y la sumisión ante la fuerza de las opiniones políticas.»

El espectro del anarquismo social empujó al Zar, sin oponer resistencia, hacia la propaganda fanática del panslavismo, apartándolo del camino de las reformas constitucionales y agrarias. Siempre más feroz era la conducta panslavista, hasta que ocurrió el horrible asesinato de Sarajevo, que obligó a Austria-Hungría a una decisión definitiva. En aquella época, Nicolás olvidó todas las tradiciones, hasta ventajosas para su dinastía, y los estrechos lazos que unían su Casa y su Estado con Alemania y con nuestra Monarquía, haciéndose incondicionalmente responsable de los hechos intriganes de la política de la Entente; rápidamente se desarrolló la recompensa, y los nuevos supuestos enemigos no titubearon ni un solo momento para sacrificarle a él y a su Casa en favor de sus tenebrosos objetivos.

POLITICA POLACA

Según los periódicos, la presidencia del Club polaco ha presentado su dimisión a consecuencia de la actitud de una parte de dicho Club, que votó por el presupuesto de Stransky.

La votación efectuada hoy en la Cámara de los Diputados sobre la petición de acusación de Stransky, fué rechazada por 21 votos contra 162, con lo cual queda terminada la petición.

Según noticias recibidas, la crisis presidencial en el Club polaco ha terminado, después de que los representantes de algunos grupos se expresaron contra la dimisión de la presidencia.

NAUEN (25 de julio, a las once de la mañana.)

LA ALSACIA-LORENA

Respecto a las manifestaciones de Huysmans, y con referencia a su afirmación de que el jefe de los socialistas alemanes, Scheidemann, haya asegurado en sus conversaciones con el socialista holandés Troelstra, que la socialdemocracia alemana accedería a los deseos de la Entente en lo que a la Alsacia-Lorena se refiere, escribe el diario socialdemócrata alemán «Casseler Volksblatt»: «Scheidemann no ha pensado del modo más remoto en asegurar semejante cosa.»

Preguntamos a Scheidemann, quien nos hizo la siguiente aclaración: «No sé en qué bases apoya Huysmans su opinión de que la socialdemocracia alemana esté dispuesta a hacer concesiones en la cuestión alsaciano-loreana. Yo mismo dije hace algunas semanas en una larga conversación con el socialista Troelstra que en las cuestiones belgas y alsaciano-loreana me baso en nuestro «memorandum» de Estocolmo. Nadie en Alemania comprende la exigencia de la Asociación respecto a la Alsacia-Lorena. Desde luego, Troelstra no ha tenido, ni en momento, duda alguna sobre el sentido de estas manifestaciones.»

LAS PERDIDAS ALIADAS

En el ataque alemán del 15 de julio las dos divisiones italianas que luchaban al Suroeste de Reims quedaron diezmadas por pérdidas sangrientas y captura de prisioneros, de tal forma, que la octava hubo de ser retirada precipitadamente.

Puesto que escaseaban buenas tropas de refresco francesas, éstos han reunido en su gran frente defensivo en-

tre Chateau-Thierry y Soissons a todos sus pueblos auxiliares. Varias divisiones inglesas fueron traídas en marchas forzadas. El día 20 fueron empleadas la 51 y 61 divisiones inglesas desde la región de Fourcy Marfaux contra el terreno dominante de alturas de Bligny, con objeto de arrebatárselas a los alemanes esa posición de flanco al Oeste de Reims. El ataque fué rechazado sangrientamente, ascendiendo, según declaraciones de prisioneros, las pérdidas inglesas a un 40 por 100, por lo menos. Los ingleses mismos atribuyen su revés a que tuvieron que atacar, después de cinco días de marchas penosas, sin concedérseles un descanso. El estado de ánimo de los soldados y oficiales ingleses hechos prisioneros allí, los cuales ya no creen en una victoria de los aliados, es de extremado cansancio de la guerra.

El colaborador militar del diario social-demócrata alemán «Vorwärts» escribe el 24 del actual:

«Nuestra brillante situación militar nos permite, no sólo aguantar un pequeño revés, sino que tampoco necesitamos ocultarlo, ya que la batalla que actualmente se desencadena entre el Marne y el Aisne, a pesar de tener gran extensión, no puede ser juzgada como un episodio aislado, sino como operación parcial del total de la gran ofensiva alemana, que se realiza desde fines de Marzo entre el mar y los Argonnes.

Al tomarse en consideración las formidables pérdidas que sufrieron las tropas de Foch en sus ataques en masa contra posiciones, arrasadas por nosotros bajo el fuego destructor de nuestras baterías colocadas concentradamente, nuestro revés táctico puede ser considerado como compensado al mirar el fin principal perseguido por nuestro alto mando, que consiste en la destrucción de la energía bélica enemiga. Cien o seis divisiones enemigas habrán quedado diezmadas, cifra que no corresponde a una proporción razonable a las ventajas obtenidas.

La hondonada de Ploisy se ha convertido en un formidable cementerio de las tropas de asalto enemigas.

En cada uno de los días de batalla pudieron comprobar los alemanes allí concentraciones de Caballería e Infantería enemigas, cogiéndolas con eficacia mortífera bajo un fuego concentrado. También el 23 de julio se replegó el adversario hasta dicha hondonada, donde esperaba organizarse de nuevo. Pero entonces el fuego alemán cayó sobre las compactas columnas de asalto, produciendo una gran matanza. Grandes pérdidas sufrieron también aquí las escuadrillas de tanques, en las que se habían puesto las mayores esperanzas. En un sector muy estrecho fueron destruidos 43 de estos artefactos enemigos.»

EL PATRIOTISMO BRITANICO

## Huelgas en las fábricas de guerra

LONDRES. El ministro de Municiones ha declarado oficialmente que han abandonado el trabajo 12.000 obreros de las fábricas de municiones de Coventry, como protesta contra el llamado «procedimiento del embargo».

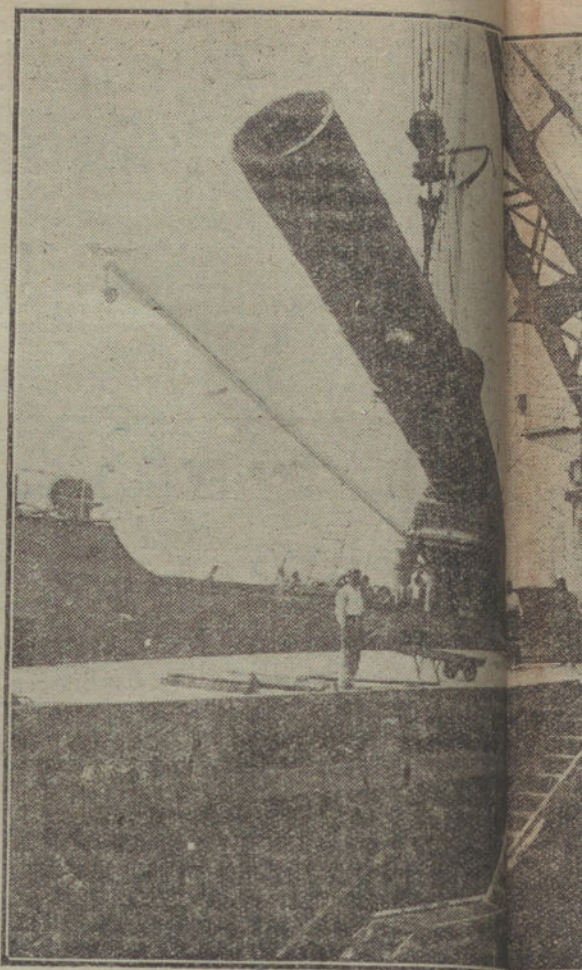
En Birmingham, la Comisión de obreros ha presentado al Gobierno una nota que dice:

«Si el ministerio de Municiones supe de el procedimiento de embargo durante catorce días, recomendaríamos a todos los miembros de nuestras Sociedades que continúen en el trabajo. Si no recibimos contestación, 1.800 hombres suspenderán esta noche su labor, y 1.200 mañana.»

El ministro contestó que no podía suspender la aplicación del embargo.

En Manchester se han fijado carteles diciendo que los trabajadores cesarán en el trabajo el día 30 si el procedimiento no se retira.

Los de Lincoln deben haberlo abandonado ya.—Chovil.



EN FRANCIA Y EN BELGICA

## Combates de carácter local

INFORMES DEL ESTADO MAYOR FRANCES

PARIS (Oficial). «El 24 se han reanudado los ataques franceses entre el Ourcq y el Marne, continuando, con éxito, durante el día. Los franceses tienen a su izquierda Armentières y el bosque de Chatelet, más allá del cual han avanzado hasta Brecq. En el centro, las tropas franco-americanas han realizado en algunos puntos un avance de más de tres kilómetros. Fuertes combates han tenido lugar en la región de Pieds y de Trugny Epais, perdida el 23; fué recuperada al terminar el día por un contraataque de fuerzas americanas.

A su derecha, los franceses avanzan en el bosque de la Fere, al Norte de Chauveges y Paul. Más al Este han alargado

Descarga en Santander de las nuevas locomotoras para mermas transportadas por la vía. (F)

su cabeza de puente de Trépel y conquistado terreno al Sur del bosque. Los franceses han capturado en ese sector 50 ametralladoras y una considerable cantidad de material de guerra.

Entre el Marne y Reims, acciones intermitentes de Artillería.

En la región de Mailly Raineval, al Norte de Montdidier, el total de prisioneros capturados por los franceses el día 23 fué de 150, entre ellos 52 oficiales y cuatro jefes de batallón. Entre el material capturado se cuentan cuatro cañones de 77, 45 cañones de trinchera y 300 ametralladoras.

LO QUE CUENTAN LOS BELGAS

PARIS. Dicen del Havre oficialmente: «Actividad mediana de Artillería durante estos dos últimos días.

Nuestras baterías bombardearon las instalaciones adversarias de Supe.

Los aviones enemigos bombardearon nuestros acantonamientos; fueron derribados dos aparatos alemanes en nuestras líneas, uno de ellos por la defensa antiaérea belga.





También han sido derribados varios globos enemigos.»

#### COMUNICADO INGLÉS

LONDRES (Oficial). «La Artillería enemiga se mostró muy activa en el sector de Iprés.

Nada nuevo que mencionar. El 23 del corriente se hicieron pocas operaciones aéreas, a causa del viento y la lluvia.»

#### HABLAN LOS ALEMANES

BERLIN (Radiograma). «Día tranquilo en todo el campo de batalla entre Soissons y Reims.

Hubo pequeñas luchas al Sur del Ourcq y al Sudoeste de Reims.»

## GRAN MUNDO

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Elisa de Pedrosa Clemente para D. Joaquín García Quintas. La boda se efectuará en Septiembre.

compra para la Compañía del Norte.—Las gigantes caschi por la gía. (Fotografía de nuestro enviado VIDAL.)

—En su casa de la calle de Nicolás María Rivero falleció ayer el distinguido abogado D. Miguel Mateo Gilberí.

—Han salido:

Para Vitoria, D. Valeriano Ruiz de Velasco; para Ciudad Rodrigo, D. José Manuel de Aristizábal; para Caceres, D. Tiburcio Aza; para Aranda de Duero, D. Benito Fernández; para Segovia, D. Julio Muñoz y García-Nieto; para Puente Viejo, D. Vicente A. del Manzano; para Cestona, D. Rafael Marín Lázaro; para Laredo, señora viuda de Sáinz de los Terreros; para Burgos, la condesa viuda del Val; para Medina del Campo, las marquesas viuda de Benaméig y Villaverde; para Oviedo, D. José Gómez Ocaña, D. Tomás Rodríguez y D. Domingo Rueda.

Para Gijón, D. Carlos Juquerá; para Mérida, el Sr. Aza; para Villalba, D. Rafael García Ormaechea; para La Toja, los condes de Colomby y de Calzal; para Miranda de Ebro, la señora

viuda de Feu; para Bárcena (Santander), D. Eduardo Losada y G. de Villalaz y familia; para Las Arenas, la señora viuda de Arceche; para Portugalete, D. Antonio Carlevaris; para Infantes, D. José Conde y Gany y familia; para Otero, la duquesa de Canalejas y la suya; para Santurce, don Luis Quiroga; para Monte Redondo, los condes de San Rafael; para Villardorco, el marqués de Santa Isabel; para La Granja, D. Mariano Vázquez Zafra y familia; para Caldas de Besaya, D. Francisco Lastres y esposa; para Santander, D. Augusto Veits, los duques de Santa Elena, D. Juan José Alonso Jiménez y los marqueses de Castell Florite; para El Escorial, doña María Loreto Segovia, D. Alejandro Beito Cuto y familia, D. Diego Gálvez y familia y D. Mariano Córdoba.

## Día tras día

### LOS LABRADORES DE SORIA

Dijérase que la situación geográfica de España, nuestra gran extensión de costas, nos hacen dirigir la vista hacia el mar mucho más que hacia la tierra, buscando en el azul y luminoso horizonte marítimo todas las libertades de nuestros males y toda la preponderancia de nuestras grandezas. Los españoles todo lo esperamos del mar. El mar es el factor más importante de nuestra historia, y su dulce vaivén de cuna parece mecer nuestros más altos sueños nacionales y nuestras más fervidas esperanzas, aguardando siempre que por su combada superficie adelante nuestro pabellón, la heroica pujanza de los nietos del Cid, de los hidalgos y de los místicos, que fueron los sublimes héroes que escribieron antaño las más bravas y vitales páginas de gloria de nuestra raza. Los anchos caminos de esperanza se abrieron en el mar, blancos y fulgidos como espadas bruñidas tendidas sobre la espuma de las aguas.

Pero, no obstante nuestro cariño, el mar siempre nos fue cruel, y sus aguas se abrieron como una carcajada para sepultar a la invencible; y se volvieron contra nosotros recientemente en Santiago de Cuba; y nos llevan los pueblos enteros, emigrantes, que tienen en sus pupilas, como dos violetas de encendida luz de esperanza, el reflejo de las aguas del mar.

La tierra, en cambio, nunca se cansó de sernos prodiga, diciéndonos constantemente que ella es nuestra madre toda ternura, la que vela por la eternidad de la nación. Sagunto, Numancia, Covadonga... La tierra del heroico solar español es la firmeza de la raza, su gloria secular.

Y, no obstante—triste paradoja—, se extienden secas, áridas, con la desolación amarga de eriales, las largas llanuras castellanas, y en ellas se agotan todos los esfuerzos y se debilitan todos los brazos. Por esto, cuanto sea acercarnos y trabajar en pro de los intereses agrícolas, es la labor más meritoria y noble que pueden emprender los políticos españoles.

El ilustre diputado a Cortes D. Mateo Azpeitia ha pedido, en el Congreso, la atención que estos asuntos agrarios merecen. El Sindicato agrícola de Soria no pudo obtener, a pesar de cuantas gestiones hizo, el subsidio de cal para la próxima siembra, y esta es la causa de la escasez de la cosecha de trigo que actualmente se está recolectando, ya que la siembra anterior estuvo llena de dificultades para adquirir abonos al elevado precio que estaban. En este año han aumentado estas dificultades, pues, ha subido el precio en una séptima parte, y así, de no poner remedio, la cosecha de trigo en 1919 será menor que la actual, porque muchos labradores, al carecer de abono, dedicarán las tierras a piensos para los ganados. La solución está en lo propuesto por el Sr. Azpeitia, en el suministro económico de 30.000 kilos de superfosfato.

El ilustre ministro de Fomento ayudará, seguramente, este anhelo de D. Mateo Azpeitia, tanto más cuanto que ya el Sr. Cambó ha definido su noble interés por estos principalísimos problemas agrarios, con su importante proyecto de ley del «Instituto Nacional Agrario», haciendo de los Positos base del proyecto.

Los labradores de Soria resolverán la crítica situación por que atraviesan, el ministro de Fomento dará una nueva prueba de su talento e interés de desarrollo agrícola nacional y el ilustre e inteligente diputado Sr. Azpeitia tendrá en su historial político una bella nota de amor por su distrito, una muestra gallarda de su deseo de mirar y preocuparse de asuntos de vital interés, que son los que verdaderamente deben ocupar la atención de los políticos españoles.

José Castellón.

## LOS OBREROS EN LOS ESTADOS UNIDOS

## Aspectos sociales norteamericanos

Cierto grupo de beligerantes, para justificar sus desmanes en todos los órdenes moral y material, se abroga el derecho de luchar contra su adversario en nombre de la justicia, de la libertad y de la democracia, si bien a un imparcial tal vez parezca no haber estado nunca tan hollados estos conceptos que precisamente por sus actuales defensores. El colmo del contraste entre teoría y práctica, sin embargo, han alcanzado los Estados Unidos en esta concurrencia a cual más disimule con lugares comunes y fraseología hueca sus fines egoístas, en nada confortables con la justicia, la libertad y la democracia. Los Estados Unidos, una República esencialmente democrática, según su constitución primitiva, son, en realidad, regidos hoy por unos pocos financieros que, por su capital, influyen y dominan por completo el Estado y la sociedad. El antes país de los derechos del hombre libre, actualmente no representa sino una plutocracia que solo se distingue de la antigua Rusia nominalmente, más no en esencia.

El representante consciente o inconsciente de esta plutocracia, el Presidente Wilson, desde su participación en la guerra mundial no hace otra cosa sino, a modo de predicador, criticar los defectos sociales y morales de sus adversarios y ofrecerse a curarlos, sin acordarse que su propio país, los Estados Unidos, le brindan una ocasión magnífica de hacer valer sus talentos de retentor, por cuanto éste, en lo respectivo a la libertad, a la justicia y a la democracia, tiene que aprender todo de las demás grandes naciones en guerra.

El verdadero estado de la cultura de un pueblo, de su moral, se traduce en la manera como trata a la clase humilde, a la clase trabajadora de su población. Mientras al obrero en los países europeos aún le unen ciertos lazos con su patrón, por efecto de que su trabajo en la industria europea aún es más individual y, por tanto, le queda alguna personalidad, en los Estados Unidos, en donde la máquina ha reemplazado casi por completo al individuo, el trabajador es para con su patrón un extraño, un mero instrumento para la producción de mercancías, de cuya personalidad ni se cuida, ni siquiera toma noticia.

Tanto es esto así, que en vano buscaríamos lo que se llama una legislación social u obrera en los Estados Unidos. No existe en el sentido europeo. Sólo obligados por las peticiones y solicitudes nada pacifistas de la masa obrera inteligente, compuesta en su mayor parte de gente recién inmigrada, que se habían asociado poco a poco en poderosas Asociaciones gremiales, los legisladores norteamericanos consentían, tras mucha necesidad y mayor lucha, algo así como un principio de una legislación protectora del trabajo. Si bien modestísima todavía, trata de poner freno a la explotación sin escrúpulos del obrero por el capitalista. Pero esta legislación, ni es uniforme, ni valedera para todos los cuarenta y cinco Estados y cinco territorios de que se componen los Estados Unidos. Cada uno procede según se vea obligado a ello.

Así, sólo en treinta y siete Estados y territorios existe una ley, conocida como ley de fábricas y talleres, en la que se fijan sumariamente algunas, las más esenciales condiciones de higiene que tienen que reunir las fábricas y talleres en donde se trabaja. En ella se concede al obrero un mínimo de cuarenta y cinco minutos para su comida al medio día. En nueve Estados únicamente hay prescripciones que se parecen algo a las leyes contra accidentes del trabajo europeos, pues contienen reglas protectoras para la instalación y el manejo de máquinas, etcétera. Veintitrés Estados se ocupan de regular en las fábricas el peligro de incendios. Diez y siete tienen una inspección oficial de las fábricas y minas; veinte de las calderas de vapor.

Si bien todo esto parece bien poca protección para el obrero industrial, menos aún hay para los empleados de los ferrocarriles; sólo diez y ocho Estados exigen algunas medidas de seguridad, las más elementales.

Respecto a las restricciones para el empleo de las mujeres y niños hay reglamentación de su trabajo en cuarenta y tres Estados, de los que veintitrés únicamente ocupan de la mujer en cuanto a la duración de su trabajo diurno y nocturno. La edad mínima para los niños es de diez años. Por cuanto al pago del jornal, que solía efectuarse al capricho del patrono en signos de moneda propiamente tal o en bonos para mercancías, treinta y

cuatro Estados han reglamentado este importantísimo punto para el obrero, prohibiendo toda clase de signos de valor que no sean moneda corriente del Estado, y han abolido el abuso de los bonos. Treinta Estados de los sesenta otorgan protección al obrero para que libremente emita su voto y goce de sus derechos políticos. En cambio, únicamente ocho Estados reconocen las Asociaciones obreras, mientras en otros doce dichas Asociaciones están declaradas como «no legales». En los Estados Unidos no existe ni ley ni costumbre que regularice la cuestión de la despedida.

Como acabamos de ver, la protección del obrero en los Estados Unidos es más que mediocre, y por cierto infinitamente inferior a la previsión de que es objeto el trabajador en Europa, y no justifica de modo alguno la intención de entrometarse en cuestiones obreras europeas, como lo querían efectuar los miembros de la última Delegación obrera norteamericana, que poco ha visitó Inglaterra y Francia; los representantes autorizados de estos últimos países en una ocasión dieron a entender a sus colegas yanquis lo inoportuno y grotesco de una propaganda norteamericana en cuestión de democratizar el mundo obrero europeo. Mas si mediocre es la protección del obrero en materia legislativa, es absolutamente nulo el cuidado del Estado en cuanto al seguro obrero en sus diferentes formas. En los Estados Unidos no existe el seguro del obrero por el Estado, como por ejemplo, en Alemania. El trabajador americano tiene, si quiere, que asegurarse él mismo y a sus propias expensas y en condiciones no siempre muy ventajosas para él.

El seguro de sus obreros por parte de las Empresas particulares es tan raro que no vale la pena de mencionar los pocos casos que hay. El sistema de seguros obreros más desarrollado es el practicado por las grandes Empresas ferroviarias, que prevé indemnización por muerte en servicio, muerte por enfermedad, por invalidación y gastos del médico; sin embargo, las Empresas no contribuyen al seguro más que con los gastos de administración y una insignificante indemnización anual. Las cuotas del seguro se son deducidas al empleado de su salario, o en la particularidad que pierde todos sus derechos en el momento que se despide de la Compañía o es despedido, o que la demande ante los Tribunales, en persecución u obtención de algún derecho suyo.

De las demás clases de seguros obreros sólo queda por decir que unas cuantas Sociedades o uniones obreras, con más o menos fortuna y más o menos adre, practican la ayuda al compañero en casos de accidentes de muerte, de enfermedad, por voluntad societaria, sin intervención, ni mucho menos protección legislativa del Estado. Finalmente, existe el seguro practicado por las grandes Compañías de seguros, que en nada se distingue de lo conocido en este ramo en Europa. Desde luego, la cuota sale en todos los casos enteramente del bolsillo del asegurado.

De lo que precede resulta que el obrero norteamericano en general está puesto en la necesidad de cuidarse de sí mismo, toda vez que ni el Estado ni el patrono se ocupan de él.

Antes de la guerra se autorizó, por un acta del Congreso, al Presidente Wilson para nombrar una Comisión de nueve miembros que estudiara las condiciones industriales y sociales de la Unión e informara sobre ellas. La Comisión se formó; cumplió con su cometido, y elevó sus trabajos al Congreso en un informe, constando de tres voluminosos tomos, en el año de 1915. El «People's College», en Fort Scott (Kansas), ha hecho un extracto de esta obra extensa, que nos sirve para ofrecer a nuestros lectores una idea concisa, pero intuitiva, de la vida de las clases menesterosas y trabajadoras que gozan el Gobierno del señor Woodrow Wilson.

Después de llamar la atención al cada día más creciente descontento entre la populachera industrial y obrera, la Comisión da como causa principal el hecho de que la riqueza y el bienestar están repartidos en la Unión, sin consideración alguna a la justicia humana. El obrero apenas gana para la vida; otros, sin embargo, viven en la abundancia. Sin tantas circunstancias existen en más o menos grado en todas partes del mundo; pero en ninguna se señala esta desproporción entre el pueblo trabajador y la francachela con tanta brutalidad como



# La Mujer y la Moda

## IDEALES

### Los amantes de Teruel.

¡Muchos años ha!... Allí, hacia fines del siglo XII, cuéntase una interesante tradición, muy conocida por su título, y en cuyo romántico poema háse inspirado una de las más bellas partituras del conocido maestro español Tomás Bretón.

Si hemos de dar crédito a la tradición, existían en la ciudad de Teruel, entre las nobles familias de los Segura y Marcilla, antiguos resentimientos.

Bella, muy bella, como un amanecer de florido Abril, era la hija de D. Pe-

drar, pensar jamás en el sueño de su imposible amor. Grande, profunda herida fué la que abrió en el corazón de los amantes la negativa de Segura...

—Te adoro, Diego—decíale la joven virgen de azules ojos como las madonas de Rafael—, te adoro, y antes que mi amor te falte, faltárame la vida.

Don Diego partió a tierras de Castilla, después de despedirse de la amada y jurarse allí a la media noche, sin más testigos que los reflejos de una luna blanca, guardar su fe y morir por su amor.

Cinco años transcurrieron de duelo e incertidumbre para Isabel. A la solitaria morada de la ilustre familia de Segura no llegaban los ecos de las victorias del hidalgo.

Propicia era la ocasión al caballero para reconquistar sus empañados blasones y riquezas; los Reyes de Navarra y Aragón alistaban sus tropas y acudían presurosos con gentes de armas de sus Reinos a defender la corona de Don Alonso contra los moros de España y Africa, que, unidos, entraban con rabiosa furia talando los campos de Castilla.

Y cuentan que el valiente D. Diego luchaba infatigable... Tal vez ante el recuerdo de la amada, su sed de gloria dábale fuerzas cuando en la memorable batalla de las Navas de Tolosa distinguíose por su arrojo, batalla célebre en la Historia, ganada por los cristianos en el año 1212. Para el bravo aragonés, de nada servían las cadenas de hierro que cerraban la tienda de Miramamolín...

Asegúrase en el «Memorial Literario» del doctor Juan Pérez de Montalbán que, al haber sido rotas, por Marcilla, el palenque de las cadenas que tenía la tienda del Rey moro, el Rey de Navarra las colocó en el escudo del noble caballero, y años después, algunos de los descendientes de su linaje, añadiéronla por orla.

...¿E Isabel? ¿Qué hacía la joven virgen de azules ojos, de madona? ¿Lloraba su destino? ¡Mal haya el tiempo que pasaba sin traer ni una letra... ni un suspiro del amado! Abandonada a su dolor, esperó con estoica resignación cuatro años de ausencia; blanco su tocado como virgen blanca no dejaba ver los negros crespones que cubrían de duelo su alma...

Y fué un día, un día aciago que su padre y señor concertó su enlace con el rico caballero Azagra, hermano del Albarracino. De nada sirvieron los lloros de la triste doncella, que sin noticia alguna de su Diego, porque a su mano no llegaban misivas del doncel ausente, resignóse, cual virgen cristiana, a aceptar su sacrificio.

¡Muy triste fué el día de los esponsales!... Cuando la doncella cenía a su frente la corona de sus desposorios, su camarera Zeida anunciaba el regreso de D. Diego, cargado de trofeos y oro...

Quedóse inmóvil Isabel. Ya sus labios no sonríen... Y los blancos azahares que orlan su frente y sujetan el vaporoso manto, parecen gemir en místicos poemas...

«La casta doncella debe permanecer fiel al amado que retorna... Isabel... Isabel, no profanes tu amor... recuerda tu fe jurada...»

Ya es tarde... La fuerza del destino sonríe indiferente ante el lloro de la joven esposa del noble Azagra, que respetando su dolor no turba el reposo en el santuario de la virgen...

D. Diego anhela verla por última vez... y después morir... y una noche, en rincón oculto del frondoso parque señorial, toma el hidalgo Marcilla con respeto las manos de su antigua amada, y dícele quedo, muy quedo...

—Isabel, mi bien perdido, ¿qué has hecho del corazón que te entregué al partir?—Y cual si escuchase los poemas que gemían los blancos azahares. —Isabel, ¿qué has hecho de la fe jurada?

—Perdón, D. Diego!... ¡Olvida y perdona!

—Sólo hay un medio... Al rayar el

alba partiré para siempre; mas necesito llevarme el corazón que te entregué al partir... ¡Desahúyame en un beso!

Hay dolores y placeres que matan... ¡Tal fué aquel beso de los dos amantes!

... Y cuenta la tradición que allá, al amanecer, hallóse muerto al noble hidalgo de Marcilla...

Por él doblaban lángubremente las campanas... En la nave central de la iglesia de San Pedro álzase severo fétetro rodeado de amarillentos cirios...

Un silencio profundo invade el templo... Sólo escuchase el ritmo acompasado del oficio de «De profundis»...

De pronto, una figura negra, oculto el rostro por tupido velo, adelantase con paso vacilante.

En su negra silueta adivínase a Isabel de Segura. ¡Es ella! Entre sollozos que oprimen su garganta, pronuncia el nombre de su amante, y cayendo de rodillas ante su cuerpo inerte, besa su frente helada, a la vez que murmura:

—Perdón, Diego... Sin ti... me muero!...

Tal es la historia de los amantes que juntos duermen el último sueño en la capilla de los Santos, al lado del altar mayor... Sencilla es la inscripción... Sólo se lee en gruesos caracteres: «¡Los amantes de Teruel!»

Margarita Astray Reguera.

## Valencia, en ferias

VALENCIA. Continúan los festejos animadamente, habiéndose disparado esta mañana cuatro tracas vistosísimas.

En las pruebas del concurso hípico se ha disputado la Copa de Valencia con animación extraordinaria.

La prueba consistía en salvar 17 obstáculos.

Se inscribieron 42 caballos.

Ganó el primero, 1.500 pesetas, «Laura», de Goyoaga; el segundo, 800, «Avión», del mismo; el tercero, 700, «York», de Pamilo; el cuarto, 500, «Albanza», de Fernández Córdoba; el quinto, 300, «Zarza», de Belland; el sexto, 200, «Tragazón», de Llarch; el séptimo, 100, «Al», de Chacel; el octavo, 100, «Bagido», de Solano; el noveno, 100, «Maimón II», de Bermejo; el décimo, 100, «Opera», de Monasterio, y el undécimo, «Mahoma», de Alejandro Rodríguez.

Para los toros reina gran animación.

*Kustos*

es el mejor y más sencillo extintor de incendios. Paseo de Recoletos, n.º 5. MADRID.

## Los cultivadores de arroz, excitados

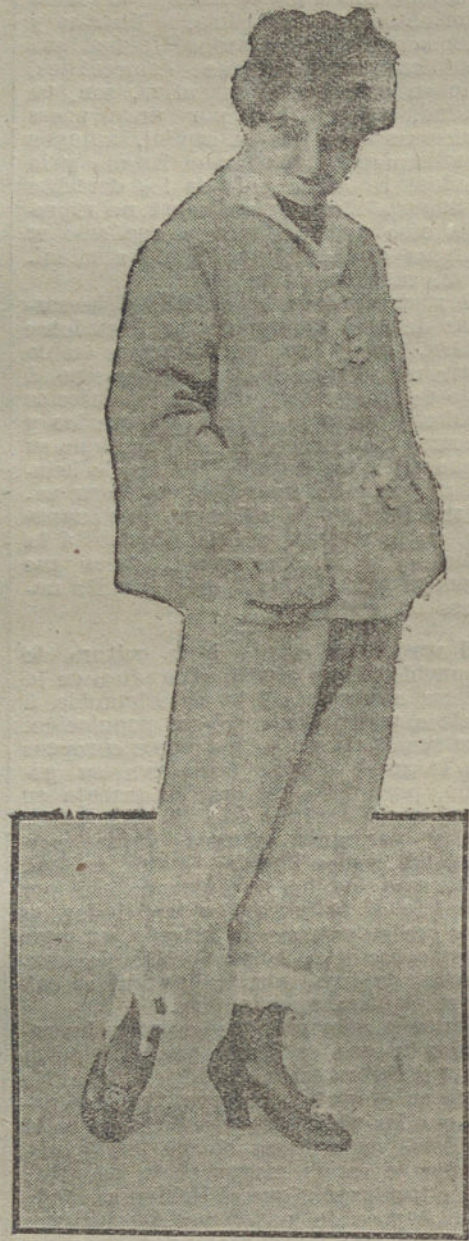
TORTOSA. Siguen los ánimos muy excitados entre los plantadores de arroz ante los rumores que circulan de que la Real Compañía de Colonización volverá a cerrar el agua para las plantaciones, ocasionando la pérdida de la actual cosecha.

El delegado del Gobierno, Sr. García Fariás, ha abierto una información, oyendo las justas protestas de los agricultores.

En el expreso llegó Marcelino Domingo, al que esperaban en la estación numerosos amigos y muchos regantes.

El Sr. Domingo conferenció con el delegado del Gobierno sobre el asunto de los riegos.

También llegó el diputado radicalista, Sr. Trias, y espérase la llegada del diputado a Cortes por Roquetas, D. Manuel Kindelán, obrando todos de común acuerdo para defender los intereses de los regantes y evitar el conflicto.



LA MODA DE LO INTIMO.—Pijama de seda, usado por jovencitas.

dro María de Segura, heredera única de sus riquezas y rancio apellido. Isabel, la linda heredera, amaba desde su infancia a Diego Martínez de Marcilla, joven apuesto y galán, que con su amor primero de los veinte años correspondía a la doncella turolense.

Con lazos de la infancia uniéronse sus almas, con esos lazos de inocentes sonrisas que sólo la muerte puede borrar...

Aún hoy existe en la calle de los Ricoshombres, en la antigua ciudad que tan célebre hicieron los amantes, parte de la casa solariega de los Segura; en varias de sus puertas consérvanse vestigios de sus armas, y algunas dependencias pertenecen a los condes de la Florida. Por aquel entonces, muy próximo a la casa de la amada, vivía D. Diego Juan de Marcilla, que desde sus primeros años pidióla palabra de ser un día su esposa ante los altares.

...Y los dos amantes crecieron, crecieron, compartiendo sus juegos, sus caricias, sus aromas de infancia...

Más tarde, cuando a la edad de veinte años, Diego pidió en matrimonio a Isabel, al Sr. De Segura, cuéntase que el tal caballero, orgulloso de la superioridad de sus riquezas, y tal vez reviviendo en un instante los antiguos rencores de sus antepasados, despidió en muy amables términos al doncel, con el expreso encargo de no volver a

en los Estados Unidos. En los centros industriales, los obreros están, por término medio, dos meses al año sin ocupación, centenares de miles no la encuentran durante todo el año, ó ya están tan degenerados que no sirven para nada.

Leyes que protejan al trabajador contra los desmanes del capital no existen, ó sólo se aprueban después de luchas largas y vehementes, para luego, ó ser aplicadas caprichosamente, ó quedar en la muerte. A menudo, el aparato legislativo se pone en movimiento únicamente para la supresión del obrero y en favor de las empresas. (Una prueba patente de lo es la muy reciente ley contra la seducción con sus párrafos de cauchos). Favoreciendo al capitalista, se saltó la Constitución, cuyos beneficios niegan a los obreros para quienes habían sido hechas. Asimismo los grandes «trusts» y Corporaciones saben arreglarse en diferentes Estados de la Unión, a fin de impedir que se asocien los obreros en uniones gremiales. Las investigaciones de la Comisión en los diferentes distritos industriales del país han aportado la prueba irrefutable que no existe para el trabajador, ni libertad política, ni industrial, ni social. Si en algunos distritos las condiciones del trabajo son superiores para el obrero, sólo lo son a costa de una sumisión absoluta, bajo la voluntad del patrono.

Cuán poderosos son estos patronos «trusts» resulta del hecho que los seis grupos financieros más potentes ocupan nada menos de 2.651.684 obreros, y cuentan con un capital de cerca de 100.000 millones de pesetas (en 1915). Estos seis grupos, por sí solos, dan trabajo al 28 por 100 de todos los obreros industriales que fueron objeto de las investigaciones de la Comisión. Esta averiguó que los ingresos de dos terceras partes de todas las familias obreras—exactamente el 64 por 100—eran menores de 750 pesos, y el 31 por 100 de ellas, casi una tercera parte, no alcanzó 500 pesos. El término medio era de 21 pesos. Por regla general constaban las familias de cinco ó seis miembros. Estudios detallados demostraron que una familia de cinco individuos necesita como sustento al año un mínimo de 700 pesos. Sólo una cuarta parte de los miembros de familia sería capaz de sostener a su familia con sus propias ganancias; de modo que los demás miembros están obligados a ayudarlo, ganándose a su vez un jornal; de esto es fácil deducir las condiciones higiénicas y sociales en las que viven que vivir estas gentes. Respecto a la prole obrera, afirma la Comisión que en seis de los mayores centros industriales del 12 al 20 por 100 de los niños están mal ó insuficientemente alimentados; sólo una tercera parte de los que frecuentan las escuelas populares llegan al final de los cursos, y menos del 10 por 100 pasan los exámenes de escuelas superiores.

Los niños que más pronto dejan las clases pertenecen casi exclusivamente a la clase obrera; las circunstancias les obligan a ganar, sin que para ello estén físicamente desarrollados ni moralmente enveñados. El 37 por 100 de las madres obreras están trabajando en la industria, faltando así a sus hijos el cuidado y la protección materna.

Frete a esta situación deplorable del obrero en la libre América hay, según la Comisión, la franquicia de sus explotadores. Insiste sobre el hecho de que la acumulación de riqueza en unos pocos años ha alcanzado en los Estados Unidos una proporción que será difícil de superar. El 60 por 100 de la riqueza total pertenece a los ricos, que tan sólo representan el 2 por 100 de la población total. La clase media—el 23 por 100 de la total—es propietaria del 35 por 100 de la riqueza total, y, finalmente, el obrero creador de todo esto y a los demás humildes que suman el 65 por 100 de la población, pertenece el resto de la riqueza total, el 5 por 100!

Esto viene a significar que unos dos millones de habitantes poseen por sí solos el 20 por 100 de riqueza, más que los restantes 98 millones juntos!

Hasta aquí, por hoy, el informe de la Comisión. Si bien data del 1915, no ha perdido nada de su actualidad. Comparando sus revelaciones con la fraseología sobre libertad, justicia y democracia, con que tan abundantemente nos regalaban los norteamericanos de la guerra, no dejan de ser discutibles los instintos yanquis de democratizar el mundo a su manera.

## GACETA ECLESIASTICA

Día 26.—Santa Ana, madre de la Santísima Virgen María; Santos Jacinto, Sinfiriano, Olimpio y Teodilo, mártires, y San Simón, monje.

Cultos. Religiosas Carmelitas de Santa Ana.—(Cuarenta Horas).—A las siete, Exposición de S. D. M.; a las diez, misa solemne, y a las seis y media, estación, Santo Rosario y reserva.



# A última hora

## Pequeños golpes de mano



La pequeña actividad en la región de las últimas ofensivas está marcada en el gráfico.

**KOENIGSWUSTERHAUSEN** (25 de Julio, á las tres de la tarde.)

### PARTE ALEMAN

Grupo del Príncipe heredero Rupprecht.—Entre Bucquoy y Hebuterne, el enemigo atacó al atardecer, protegido por un intenso fuego de Artillería. Fue rechazado. Se lograron varios avances que el enemigo lanzó al Oeste de Albert y desde Mailly.

Grupo del Príncipe heredero alemán.—Ayer decreció la actividad entre ambos bandos en el frente de combate situado entre Soissons y Reims. Se registraron pequeños combates de Infantería en las avanzadas de nuestras posiciones. Al Sur del Ourcq y al Oeste de Reims el enemigo lanzó violentos ataques parciales, que rechazamos por medio de contraataques. El grupo del duque Albrecht, en los Vosgos, destacamentos de reserva bávara trajeron á raíz de una empresa llevada á cabo con gran brío, un cierto número de prisioneros.

**PARIS (Torre Eiffel)** (25 de Julio, á las tres de la tarde.)

### PARTE FRANCES

Al Sur de Montdidier, un golpe de mano nos ha permitido regresar con unos 30 prisioneros.

En la orilla Norte del Marne el enemigo dió durante la noche varios fuertes contraataques en la región de Dormans, logrando ocupar momentáneamente un bosquecillo situado á 1.500 metros al Norte de Treloup, y el pueblo de Chassins. Una ofensiva de nuestras tropas, verificada poco después, nos devolvió una y otra posición.

Al Sur del Ourcq y en la región al Oeste de Reims, violentas acciones de Artillería.

En el resto del frente no hay nada que señalar.

**COLTANO** (25 de Julio, á las cuatro de la tarde.)

### PARTE ITALIANO

En varios puntos del frente montañoso, desde el valle de Arsa hasta el valle de Brenta y á lo largo del Piave, entre Ceneda y Conson, nuestras baterías han reaccionado valientemente contra el tiro de molestia insistente del enemigo, destruyendo trincheras y emplazamientos de Artillería.

Hemos rechazado y puesto en fuga por nuestro fuego, y después de una viva lucha con nuestros destacamentos, á patrullas enemigas que intentaban aproximarse á nuestras líneas del Stelvio, cerca de Mori, en Conca Laghi, en el monte de Val Bella, y á la izquierda del Brenta.

Hemos derribado en combates aéreos dos aviones enemigos.

**NAUEN** (25 de Julio, á las tres de la tarde.)

### NUEVO JEFE DEL GOBIERNO AUSTRIACO

**VIENA.** El ex ministro Freiherr Hussred ha sido nombrado presidente del Consejo de ministros.

### AVION AVERIADO

**RINGHOEBING** (Dinamarca). A la altura de Harvig ha sido encontrado en el mar un avión averiado, perteneciente probablemente á la escuadrilla de aviones ingleses que efectuaron un ataque contra Tondara.

### LAS NEGOCIACIONES ENTRE RUSIA Y FINLANDIA

**HELSINGFORS.** A petición de la Delegación rusa, han sido aplazadas hasta el 29 de Julio las negociaciones de paz ruso-finlandesas. Una Comisión germano-finlandesa acaba de fijar la línea fronteriza entre Finlandia y Rusia en la bahía de Finlandia, la cual coincide con la antigua frontera.

### NOTICIAS DE RUSIA

**MOSCOU.** Según informes de Prensa, han sido incautados algunos vapores de pasaje rusos con ocasión de la ocupación de la costa del mar Blanco por los ingleses.

Según datos oficiales, en 24 provincias europeas de la actual Gran Rusia puede esperarse una cosecha satisfactoria, en parte buena.

Una conferencia de los Soviets ha proclamado al Turquestán República en unión con Rusia.

Dice la Prensa rusa que el archivo de la Embajada inglesa ha sido trasladado de Wologda.

### MOVILIZACION AMERICANA

**WASHINGTON.** Con ocasión de la reapertura del Congreso, presentará el secretario americano de la Guerra proyectos para la modificación de la edad para el servicio militar y una ampliada movilización.

### CHINA INTERVIENE EN SIBERIA

**TIENTSIN.** El Gabinete de la China ha decidido participar en la intervención en la Siberia.

### GOLETA AMERICANA HUNDIDA

**NUEVA YORK.** Un submarino hundió el 22 del actual, á la altura de la costa del Estado del Maine la goleta «Gaere Richard».

### BUQUES ECHADOS A PIQUE POR UN SUBMARINO ALEMAN

Comunicado oficial.—Uno de los cruceros submarinos alemanes, al mando del capitán de corbeta von Nostiz und Jaenkendorff, hundió: 15 vapores, 12 veleros, con el total de 61.000 toneladas de registro bruto. Entre los vapores echados á pique se encontraba el vapor armado inglés «Dwinks», transporte de tropas (8.173).

### AL HILO DE LAS TABLAS

## Llavero, Valencia y Mariano Montes

### Una «reprise» y un «debut».

A causa de los arbitrios del espectáculo, y en virtud de un quitame allá ese concierto, la Corporación municipal se «arrancó» ayer contra la Empresa, y estuvo en un tris que no la voltease y que la función de hoy no se haya podido celebrar.

Se habla de actitudes enérgicas por ambas partes, y hasta del cierre temporal del establecimiento.

Mañana sabremos qué rumbo toma el conflicto.

Ahora vamos á ver lidiar seis novillos de la señora viuda de Salas á los diestros que más arriba mencionamos. Hay una gran entrada.

¡Mire usted, amigo Retana, que ponerse farruco el Ayuntamiento cuando el público está tan dispuesto á gastarse los cuartos!

### PRIMERO

Aparece «Buenmozo», que es un ídem de ídem con dos pitones de marca grande.

Llavero abre el percal y hace como que torea á la verónica, despegadillo y tal.

El do Salas admite cuatro puyazos frente al 4, á cambio de un pellejo que se desinfla, un quite muy tranquilo del Valencia y otro muy apretado de Montes.

Se empeña el usia en que tome el bicho una vara más, y hay que apurarlo y buscarle cuestión un rato largo.

La lidia, con aires de capea, dicho sea sin molestar.

Se tarda una siesta en banderillear. Moyanito coloca un buen par al cuarto y otro á la media vuelta.

El Husar no logra meter unos palos decorosos, aunque lo intenta varias veces.

Llavero da un ayudado por bajo, y al intentar uno de pecho preparado, descorre el telón antes de tiempo, y el toro le mete la cabeza, asustándole de verdad.

El resto de la faena es una serie de mantazos á la defensiva, porque el toro achucha y no deja parar al diestro.

Ayudan todos los capotes, y como si no. El bicho manda.

Llavero suelta un golpe de sable de latido y desprecido. ¡E! «Buen mozo» se muere después de pensarlo un poquitin.

Silencio expresivo.

### SEGUNDO

«Azucñito», negro, con bragas y con menos alicates que el anterior.

Sale, empuja á los garrochistas de servicio, y se va sin que nadie le obligue.

En esto, aparece Valencia en el prosenario, recoge al bicho y torea por verónicas bastante bien. Hay un par de lanceos que se ovacionan justamente.

Pastoret II se limita á colgar un palo en el abdomen del morito.

Valencia se hace aplaudir en el primer quite. Y á Montes también le tocan las palmas en media verónica apretadilla.

Con algún trabajo, entre clavetea dos pares arriba.

Valencia va con la izquierda (¡Bien muchacho!), y da un pase por arriba para tentear.

Continúa con dos telonazos más por arriba también, para levantar los hocicos del de Salas.

Y sin más preámbulos, que no vienen á cuento con este animal, mete Valencia un pinchazo superior, cruzando admirablemente. (Palmas.)

Detrás del pinchazo viene una estocada grande, doblando el artista sobre el pitón de los cuartos.

El «chierro» ha quedado desprendido de la muleta han sido cosa buena, do; pero el emparejamiento y el ma-

Por todo lo cual Valencia da la vuelta al redondel.

Pepe Laña.

**MAÑANA PUBLICAREMOS UN ARTICULO DE «PEPE LAÑA» ACERCA DE LA CORRIDA DE HOY**

## EN VALENCIA

VALENCIA. Se lidian toros de Párea de la Concha, por las cuadrillas de Gaona, Gallito y Salari.

Primero.—Admite tres puyazos, á cambio de otras tantas caídas y un penco difunto.

Gaona hace una faena breve, sin perder en ningún momento la cara del diablo. Da media estocada baja. (Pitos.)

Nuevos pases, un pinchazo y descabella al segundo intento. (Pitos.)

Segundo.—Mansa.

Gallito muletea valiente y adornado, y obra una estocada atravesadilla. Un pinchazo y descabella. (Palmas.)

Tercero.—Pequeño. Toma cuatro varas y derriba en dos, sin consecuencias.

Salari se adorna con la flámula y larga una pinchadura. Descabella al tercer intento. (División de opiniones.)

Cuarto.—Acomete á los del castoreño cuatro veces y los derriba en tres, sin consecuencias.

Gaona le adorna el morrillo con tres pares de rehiletes buenos. Muletea cerca y agarra un pinchazo. Dos más y descabella.

visión de opiniones.)

Segundo.—Forman el tercio cuatro varas, cuatro caídas y caballejo que dobla.

Gavira muletea valiente y adornado, con pases de rodillas, etc., y deja una estocada superior. Descabella. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

## EN BARCELONA

### Plaza Antigua.

**BARCELONA.** Se lidian seis villagros por Montenegro, Uriarte y Pedrucho de Elbar.

Primero.—Toma seis varas, derribando en tres y matando un caballo.

Montenegro muletea lucido, y después de dos pinchazos agarra una entera. (Palmas.)

Segundo.—Cuatro varas para cuatro caídas y un jaco al arrastre.

Uriarte lo alia y receta una estocada entera caída. (División de opiniones.)

### Plaza Monumental.

**BARCELONA.** Pacorro, Gavira y Car-

nicerito se las entienden con ganado de D. Pedro Salvador.

Primero.—Gavira lancea, oyendo palmas. Cinco varas y una caída, sin defunciones equinas.

Pacorro muletea valiente; pero la faena se hace pesada, y oye un aviso. Termina con una estocada delantera herida. (Di-

### A LAS SEIS Y MEDIA

## Los funcionarios han perdido una sobrepaga

El Gobierno ha nombrado una Comisión encargada de redactar el reglamento para la aplicación de la flamante ley de funcionarios públicos. El reglamento habrá de estar redactado antes del 31 de Agosto, y los beneficios que se conceden comenzarán á ser disfrutados por los empleados desde primero de Septiembre.

Es decir, que hasta Septiembre no tendrá aplicación la ley, y, por lo tanto, los aumentos de sueldo no tendrán efectividad en la fecha que se creía. Los modestos empleados, viendo que la ley se votaba en Julio, creyeron jubilosamente que ya en Agosto percibirían las pesetas que ayudarían á redimirlos. Quien se estableció en una casa más decente, quien pidió dinero anticipado, quien se hizo un traje y quien, en fin, poseyendo una imaginación más volcánica, proyectó un viaje al Norte para lucir unos pantalones nitidos y un panamá extralegítimo.

Sin embargo, el Estado, con su proverbial tacañería, ha regateado como una Patrona Nacional los miserables ochavos que valía esa paga, y les ha estropeado el verano á los empleados. ¡Adiós espléndidas ilusiones basadas en ocho, en quince, en treinta duros de plus! Madrid, con su oscuridad decretada por Ventosidad y su calor enriado por el comisario de Abastecimientos celestial (Negociado de Calcefacción), es con ellos. ¡Cuánta pequeña tragedia, qué de oscuros fracasos hay á veces ocultos en la literatura de la «Gaceta»!

Teléfono de LA TRIBUNA, 4.444



EL COMERCIO CON MARRUECOS

## Exacción de derechos á los productos de nuestra zona

El ministro de Hacienda, atendiendo las razonadas peticiones que los Centros comerciales hispanomarroquíes han venido formulando al Gobierno, no sólo como medio de aumentar nuestra influencia en Marruecos y de entablar negociaciones comerciales con aquélla, sino la de facilitar los artículos necesarios al comercio y la industria peninsulares, ha dictado una importante Real orden concediendo á la zona de influencia española en Marruecos los beneficios que disfrutaban nuestras posesiones en Africa.

En la parte dispositiva de la Real orden se consigna que se recuerde á las Aduanas que el comercio que se efectúa con los territorios antes indicados debe estimarse, según se ha declarado en diversas ocasiones, como de cabotaje, para los artículos que son libres de derechos de Arancel, cuando son producto de nuestras posesiones, y que son los que figuran en el párrafo primero de la disposición octava del mismo, debiendo clasificarse en la misma forma el que se efectúe con la zona del protectorado, respecto á los mismos artículos, y que el comercio de las demás mercancías se considere como de exportación.

La justificación de procedencia y origen de las mercancías libres de derechos se cumplirá con las correspondientes facturas de cabotaje, en las que el interventor de los puertos francos en que se verifique el embarque hará constar por diligencia en las mismas dichas circunstancias en la forma siguiente: «Las mercancías que comprende esta factura son originarias y procedentes de... (aquí el punto de producción y procedencia, indicando si es de la zona del protectorado ó de nuestras posesiones).» Cuando las mercancías procedan del interior de la zona, zocos, etc., deberán presentarse en la Aduana marroquí más próxima, á fin de que el funcionario español que intervenga en dicha oficina entregue al interesado un documento gratuito, en el que con expresión del número de bultos, marcas y pesos, á ser posible, se haga la misma declaración bajo su firma y sellado con el de la oficina en que preste sus servicios. Dicho documento deberá presentarse en el punto de embarque, y se unirá á la factura de cabotaje, haciéndolo constar por diligencia.

La cantidad de lana sucia que puede importarse de las posesiones y zona de influencia de España en Africa se fija por ahora en 150.000 kilogramos anuales, sin perjuicio de modificar esta cifra en la cuantía que aconseje el resultado de la estadística.

La justificación de origen y procedencia de las lanas se hará en la misma forma que se indica anteriormente para los artículos libres de derechos. Asimismo no podrá limitarse la cantidad que de los demás artículos libres de derechos pueda importarse, cuando sobrepasen los límites de la cantidad en que pueda calcularse la producción.

## BEBE PEUGEOT

EN ADMIRABLE ESTADO, A TODA PRUEBA Y EQUIPADO, SE VENDE. COMPRA-VENTA DE «LA TRIBUNA», PLAZA CANALEJAS, 6, PRIMERO

VARIAS DETENCIONES

## La gente maleante

Desde que se ha encargado de la dirección de la primera brigada el activo inspector Sr. Sáez Sobrino, la gente maleante está más cohibida que de ordinario. Raro es el día que dicho inspector y sus agentes, que secundan las órdenes del jefe con gran celo, no realizan alguna detención importante, librando á la villa y quite de esa plaga de gentes de mal vivir, que son la intranquilidad del honrado ciudadano.

En una batida dada ayer por el señor Sáez Sobrino, á quien acompañaban los agentes Sres. Herrera, Zorrilla y Dávila, consiguieron detener á los conocidos amigos de lo ajeno, que atienden por los apodos de «el Arturo», «el Mora», «el Francisco», «el Angelito», «el Chépan», «el Matruaga» y otros varios.

La especialidad de tres de estos detenidos son las carteras, en cuya profesión son los «amos», según el argot que ellos utilizan.

Los demás son espadistas y descuie-ros.

Si sigue trabajando la brigada con la actividad que ahora lo hace, es seguro que dentro de poco no quedará un ladrón en las calles.

¡Que buena falta hacían!

SIN QUERER

## Niño gravemente herido

En la carretera de Extremadura, frente al núm. 2, ocurrió anoche, á primera hora, un suceso de consecuencias graves, del que fueron actores dos pequeños de once y seis años, respectivamente, llamados Ignacio López Fernández y Eloy Cruces España.

Estos dos chavillos, que son amigos y vecinos, hallábanse jugando á la puerta de su casa.

Eloy tenía un pequeño cortaplumas en la mano, y al hacer un brusco movimiento para separarse de su amigo que lo había cogido por los brazos, bromeando, tuvo la desgracia de clavarle la diminuta arma en la ingle izquierda.

Cayó al suelo el herido, y el inconsciente agresor, lleno de miedo, comenzó á llorar y á besar á su amigo.

A los gritos de ambos niños acudieron transeúntes y vecinos, los cuales llevaron á Ignacio á la Casa de Socorro del Puente de Segovia, en cuyo Centro, los facultativos de guardia le prestaron asistencia, calificando la lesión que padecía de grave. Después de asistido de primera intención, pasó en una camilla al Hospital provincial.

El juez de guardia, enterado del suceso, constituyóse en dicho Hospital, y recibió declaración al pequeño Ignacio, el cual, á pesar de sus once años y del estado en que se hallaba, explicó claramente lo sucedido.

Dijo que hallándose jugando con su amigo Eloy, éste, sin querer, le pinchó con el cortaplumitas que tenía en la mano.

Afirmó que no había habido riña entre ellos y mucho menos que Eloy fuera á su casa en busca de la navaja, como han asegurado algunos periódicos.

El juez, después de escuchar la declaración del pequeño, se trasladó á la Casa de Camarigos, á donde ya había sido llevado, acompañado de su padre, el presunto autor del hecho.

Después de escuchar de labios de éste el relato del suceso, que coincidía en un todo con el hecho por el lesionado, el juez dispuso que Eloy se marchara con su padre á su domicilio.

Como se ve por las diligencias judiciales, el suceso tiene otro aspecto que el que ofrecía en los primeros momentos, en que se señaló al pequeño Eloy como un caso precoz de criminal, siendo así que sólo la inconsciencia y la fatalidad han sido las causas que originaron el hecho.

## Programa de espectáculos

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las diez, día de moda, La viuda alegre (tres actos).—Banda municipal.—Recreos varios.

MAGIC-PARK.—A las diez y media, Eva. EL PARAISO (Alcalá, 149).—(Compañía de zarzuela de Fernando Vallejo.) A las diez y media, La Rosa tiene sus dudas y Su Majestad la verben.—Grandes partidos de pelota por señoras.—Esmerado servicio de restaurant.—Trigones.—Diversos recreos.—Entrada, 50 céntimos.

PARISH.—A las diez y cuarto, cinematógrafo y variedades. El Trio Lara. Despedida de Conchita Ledesma. Debut de La Padowna.—Butaca, 0,65; general, 0,25.

PARQUE IDEAL (Antón Martín).—Desde las nueve y media, gran baile familiar. Banda de música. Bar y recreos. Dos secciones de variedades. Gran éxito de los Tedgly, con las últimas creaciones en bailes de salón. Espectáculo moral y económico.

TRIANGULO PALACE.—Cinematógrafo selecto. A las siete y á las diez. Variado programa. «La voz de la conciencia», «Suicidio sublime», «Quién espera, desespera», y otras.—Butaca, 0,40.

CINE FUENCARRAL (Fuencarral, 145).—El más amplio, elegante, ventilado y cómodo de Madrid. Exito enorme de la hermosa y notable cantonista Estrella Solís. Estreno de la emocionante película «Nuestra Señora de París». Estreno sensacional de la gran película «Burbujas de pesadumbre». Exito de la película, por jornadas, «El círculo rojo», y otras.—Butaca, 0,20, y general, 0,10.

## TABLA FLAMENCA

Se vende sin intermediarios. Administración TRIBUNA. Recibo 5.521.

NUESTROS CAMPOS ARDEN

## Telegrama comentado

CIUDAD REAL. En Almodóvar del Campo, un incendio muy violento quemó las mieses en las eras llamadas del Pozo de la Nieve.

Las pérdidas se calculan en 4.000 duros.

Ignóranse las causas del incendio.

Dicen del pueblo de Ballesteros que en el término de La Cañada ha estallado un incendio en el sitio llamado Las Loberas, propiedad de doña Amelia Tardío.

Créese que el fuego ha sido intencionado.

Con una frecuencia que aterra, se reciben en los periódicos despachos dando cuenta de voraces incendios, que, con la langosta, son el azote de los campos de España.

Somos incapaces de lanzar una insidia; también lo somos de formular una acusación sin disponer de prueba plena; pero al escribir el anterior telegrama se nos escapan de los puntos de la pluma unas consideraciones que no queremos dejar de hacer.

Todos conocemos la vida en los pueblos. Los odios políticos, fomentados por el caciquismo; las luchas de clase; la incultura—caracterizada en las aldeas por el poco amor á los campos que les dan de comer—; la codicia de los terratenientes; la escasez angustiosa en que la gente del campo vive, son factores que juegan un importante papel en la psicología pueblerina. Así como el cacique se venga del que no le vota, recargándole la contribución, ó los impuestos, ó el reparto de consumos, así también la gente de abajo medita en su torpe imaginación una venganza contra los de arriba, que le vejan, le explotan y le pagan mal. Y esa venganza se suele traducir en una cerilla encendida que «cae» en la era, ó un humeante tizón que se deja en el bosque. Y luego surge el incendio, ese incendio violento y voraz que tala millares de árboles, ó que se come miles de fanegas de trigo.

Contra esto nada valen las acertadas disposiciones forestales de un ministro de Fomento; nada valen tampoco las medidas de un Gobierno, ni los acuerdos de una Diputación. El mal está más hondo.

Una información minuciosa á raíz de cada incendio campestre; un castigo ejemplar, ejemplarísimo, al que resultara culpable, y una numerosísima y gratuita edición de cartillas que estudian los niños serían remedios muy eficaces contra esta triste enfermedad nacional.

No es cuestión de leyes y Regles ordenes. Es cosa de maestros y de Guardia civil...

VILLAZA Aguas minero-medicinales, bicarbonatado-sódicas-litónicas. BOLSA, 10. Teléfono 4.639.

## Hotel Correo

URBIETA, 41, SAN SEBASTIAN

Grandes reformas, cocina francesa y española. Amplios comedores. Para encargos de habitaciones, dirigirse al Hotel Correo, Correo, 4, Madrid.

## GRAND HOTEL FRANCISCA GOMEZ

RESTAURANT

Teléfono 154. — Telegramas: HOTEL GOMEZ - SANTANDER

Uno de los mejores hoteles del litoral del Cantábrico.—Recientemente reformado con todo el confort moderno.—El mejor situado en el aristocrático Paseo de Pereda, abarcando un soberbio panorama de la bahía y las distintas montañas.—Inmediato al embarcadero de los trasatlánticos y estaciones de los ferrocarriles.—Ascensor eléctrico.—Calefacción central.—Departamento con cuartode baño independientes y agua corriente, caliente y fría, en todas las habitaciones.—Bodega escogida.—Servicio á la carta.—Precios especiales para largas temporadas.

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.

## ¿TEMEIS A LA ACTUAL EPIDEMIA?

¿Sentís decaimiento y falta de fuerzas? ¿Os falta el apetito? ¿Estáis con valedientes?

Tomad el poderoso reconstituyente

## VINO ONA

del doctor ARISTEGUI QUE DA SALUD, VIGOR Y FUERZA. Recomendado por todos los médicos.

## DE TODO

Plaza de Toros de Madrid.

Mañana, viernes, se celebrará una gran novillada, en la que actuarán de matadores los aplaudidos diestros Torquillo III y Manuel Cerro, Cantaritos de Huelva, nuevo en esta Plaza, con cuatro novillos de la renombrada ganadería del excelentísimo señor duque de Tovar.

Primeramente se lidiarán dos becerrros de esta misma renombrada ganadería por los cada día más celebrados por el público Charlot, Llapisera y su «Botón». La función dará comienzo á las once en punto de la noche.

## NUESTRO CORRESPONSAL en TERUEL

TERUEL. Las vendedoras de hortalizas han dejado de concurrir al mercado por no querer vender al precio de tasa.

En Villafranca de Campos volcó un carro de labradores, en el que iban Gregorio Larrea, su esposa, Teresa Simón, y sus hijos Emilio y Julián, resultando muerta la madre, y heridos gravemente Gregorio y Emilio. Julián resultó ileso.



## ANUNCIOS ECONÓMICOS POR PALABRAS

## ALMONEDAS

**MUEBLES. LIQUIDACION** comedores, alcobas, gabinetes, otros objetos, sólo este mes. Campoamor, 12, bajo.

**ALMONEDA. POR MAR-** cha, todos los muebles de una casa: piano, alcaoba, comedor, colchones lana, cacharros. Barco, 6, principal derecha.

## ALQUILERES

**SOLAN, PROXIMO ESTACION** Mediodía, propio para baile, cine, etc., baratísimo. Argensola, 16; de diez a doce.

**SAN SEBASTIAN, CASA PA-** ra viajeros, gabinetes para familia, cuartos de baño. San Martín, 58, primero.

**SAN SEBASTIAN. ALQUI-** lase piso segundo, seis camas, tres balcones, vistas al mar. Razón, Martín Heróles, 84.

**CUARTOS DE VARIOS TA-** manos, en casas nuevas, con todos adelantos, ascensor, teléfono, precios módicos. Lista, 67 duplicado.

## AUTOMOVILES

**AUTOMOVIL OCASION.** Particular, por falta empleo vende espléndido doble faeton europeo, excelente construcción y marca, seis asientos, 2230 HP., estado nuevo, propio lujo y gran turismo. Además torpedero americano, bonito y robusto, 3-4 asientos, 10-14 HP., arranque, alumbrado eléctrico, comprado hace un mes, estado nuevo, precio, 8.400 pesetas. Ambos a toda prueba, adaptados sustitutivo y rueda suplementaria. Rápidas abstracción correderas. Visibles y razón. Garage Panhard, O'Donnell, 47.

**VENDO 8 HP. HISPANO-** Suiza, cabriolet, dos carrocerías de cuatro y dos asientos, muy poco consumido, funcionando cualquier sustitutivo; muy buen uso. Abascal, 55, hotel, esquina Castellana.

**DELTA AMERICANA. EL** mejor sustitutivo de efectos análogos a la gasolina, autorizada en venta por la Comisaría de Abastecimientos, arranca en frío, limpia el motor, Conde de Aranda, 11; teléfono 8-642. Exportación a provincias.

## COMPRAS

**COMPRO ANTIQUIDADES** objetos. Pex, 15.

**LIBROS. SE COMPRAN EN** pequeñas y grandes cantidades; se pagan a buen precio. San Bernardo, número 28; teléfono 272-M.

**COMPRO CAJAS REGISTRA-** doras; pago mejor que na die. Preciados, 11; teléfono 3.434.

**COMPRO DENTADURAS Y** dientes artificiales. Plaza Mayor, 23, esquina a Ciudad Rodrigo, platería.

**COMPRO ALHAJAS, ORO,** plata, platinos. Plaza Mayor 23, esquina Ciudad Rodrigo, platería.

**COMPRO VENTA DE FIN-** cas e hipotecas generales. Sr. Alamo, Fuentes, 12; nueve a doce.

**LIBROS ANTIGUOS Y MO-** dernos y bibliotecas completas particulares, en Madrid y provincias, pagando altos precios. Avisos por escrito a P. Maestro, plaza Duque de Alba, 1.

**COMPRO PAPELETAS DEL** Monte y dentaduras usadas. Compra y venta. Santa Isabel, 34, tienda.

## Correspondencia.

**MENTA PRIMERA. VIVO** pensamiento, consuelo ventoso. Lope Vega, 28, principal.

**CELOSA. NO OLVIDES DIEZ** y media novedad. Increíble, más divino que nunca. Caricias-D.

## DENTISTAS

**DENTISTA. EXTRACCIONES** sin dolor, toda clase de trabajos modernos, fijos y sin dolor. Precios económicos. Avenida Conde Peñalver, 1 Red San Luis).

**SEÑORITA EXTRANJERA** da lecciones de violín y francés, precios muy módicos. Lope Vega, 28, principal.

## ELECTRICIDAD

**VENTILADORES, DESDE 55** pesetas; planchas desde 0.50; cascos eléctricos, vibradores, duchadores y toda clase de aparatos para viaje. Martínez Hermanos, Fuencarral, 12.

## ESPECIFICOS

**ANTES DE COMPRAR ES**pecificos nacionales y extranjeros ó recetas, preguntar precio en Puebla, 11, farmacia.

**CEDRO BUENAS HABITACIO-** nes, claras, ventiladas, Pizarro, 13, segundo derecha.

**CABINETES INDEPENDIEN-** tes cedé señora sola. Escribir. «Amalia», San Bernardo, 16, Continental.

**CEDESE CABINETE Y AL-** coba. Eguliz, 7, duplicado, tercero izquierda.

**FAMILIA ARGENTINA CE-** de exterior. Pex, 22, principal derecha.

**FAMILIA EXTRANJERA CE-** de buenas habitaciones. Fernandor, 8 (detrás Congreso).

## PELUQUERIAS

**SALON DE PRIMERA.** 7, CARRETAS, 7.

**ELEGANTES: PREPARADO PARA QUITARSE LAS** ARRUGAS (GARANTIDO) SUDOROL: ANTISEPTICO CONTRA PESTILENCIA DEL SUDOR, CIENTIFICAMENTE INOFENSIVO NUEVO PREPARADO PARA ONDULAR LOS CABELLOS. TRES RECETAS SEGURAS QUE REMITIMOS, CONTRA DOS PESETAS, CADA. ESCRIBID: VOLSÉN. TRIBUNA

## ENSEÑANZA

**CORREOS, TELEGRAFOS.** Preparación permanente. Academia Martín Pintado, Bordadores, 12, principal.

**GEOMETRAS, EXTRAORDI-** nario éxito en anterior oposición. Academia Martín Pintado, Bordadores, 12.

**CONTABILIDAD PRACTICA.** Clases especiales para señoras. Corredora Baja, 20, principal izquierda. Matrícula de diez a once.

**CURSO PROXIMO. DESEA** cargo profesor persona competente, contribuyendo, caso preciso, ampliación Centro, con capital. Apartado Correos 648, Madrid.

**TODA SEÑORA O SEÑORI-** ta velada debe usar el Extirpador del doctor Berenguer, si quiere verse libre de tan feo defecto, sin daño para la salud ni el cutis. Único gasto por siempre, 15 pesetas; por correo, 16 pesetas. Madrid, Fernando Santo, 5, Farmacia de Prieto.

## HOSPEDAJES

**SEÑORA CEDE BONITO CA-** binete, con, sin. Caballero Gracia, 23, segundo.

**PARTICULAR CEDE BUENA** habitación, con ó sin asistencia. Fuencarral, 43, primero.

## Tintas de imprenta

**100 TARJETAS PERCAMI-** no, gran moda, 1.50; a provincias, 1.85. Nueva papelaría de V. Mozo, Alcalá, 2.

## TRASPASOS

**POR POCO DINERO, SE** traspasa tienda elegante, próxima calle Mayor. Informa. Sr. Ruiz, Alcalá, 131, primero.

**TRASPASO DROGUERIA Y** perfumería, por ausencia. Agustín Durán, 7.

## VARIOS

**VERBENAS. ALQUILIO IN-** stalaciones económicas. Jardines, 3.

## ABANICOS

Presentamos miles de modelos en abanicos japoneses y del país, estilos de última novedad, desde 50 cts. en adelante todos admirablemente perfumados con esencia Royal Florida.

## Casa Thomas

3, SEVILLA, 3

Remitimos catálogo general de la Casa, completamente gratis a quien lo solicite.

## Balneario de Liérganes

(SANTANDER)

Unicas aguas para curar los catarros (y predisposición a ellos), de las vías respiratorias. Pedid la Guía a Administrador del balneario.

## Academia de los Hermanos Maristas

Prepara para carreras Militares y Derecho. Competentísimo profesorado militar y civil. Convocatoria 1918 obt. vo núm. 2 efectivo Intendencia. Pedid regtos al Director. Teléfono 16 TOLEDO



## Ferro-Quina BISLERI

Cara primavera de la sangre. Reconstituyente poderoso, tónico eficaz, aperitivo e higiénico. Venta en farmacias y droguerías. Depositarios: PEREZ GARCIA Y COMPANIA. -Alcalá, 9, Madrid.

## INGENIEROS AGRONOMOS

Antigua Academia, dirigida por D. Francisco García, de Cáceres, Ingeniero Agrónomo. Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela Especial. Unica con internado, bajo la vigilancia inmediata del director. Los exámenes alcanzados por esta Academia pueden comprobarse. San Bernardo, 1, Madrid.

## Santa Teresa, Avila

Aguas radio-azoadas. Clima seco y de altura 1.236 metros. El mejor Sanatorio de verano. Aparato respiratorio y digestivo; servicio completo de hidroterapia; hotel de primer orden, luz eléctrica, teatro, salas de billar y trasejo, cinematógrafo, extensos jardines, pinos, coches a todos los trenes. Folletos gratis en Madrid: LA CENTRAL ANUNCIADORA, Pelayo, 52, y Admor, en el Bailearío.

## Preparatorio de Medicina

Estudios por correspondencia con arreglo a los programas oficiales, incluso las prácticas de Física, Química, Mineralogía y Botánica y Zoología. Brillantes resultados en Junio último. El 30 por 100 de los alumnos, sobresalientes, y ningún suspenso.

Para matricularse e info me, dirigirse al Sr. Secretario de la Institución Politécnica. -Corset 67.-VALENCIA.

## TENEDOR DE LIBROS

competente, formal, con tu na erra. de unos 25 a 35 años de edad, se desea. Dirigirse por escrito con detalles de conocimientos y servicios prestados hasta la fecha, al buzón núm. 4 de La Prensa. Carmen, 18. n.útil oficece su referencia de primer orden.

## BIBLIOGRAFIA

## LIBRERIA DE OCASION

DE

Melchor García

SAN BERNARDO, núm. 26.-Teléfono 272-M.

Gran surtido en obras antiguas y modernas. BOLETIN BIBLIOGRAFICO, trimestral, que envía gratis a quien lo solicite.

## ACADEMIA BOZA

Preparatoria Militar. San Sebastián, 2, MADRID

DIRECTOR, D. JACOB BOZA Y MONTOTO, CAPITAN DE INTENDENCIA

Resultados obtenidos por esta Academia en las cinco últimas convocatorias:

En las convocatorias de 1914 y 1915, 36 plazas. Número 1 en Infantería, en 1914.

En 1916, 20 plazas. Números 2 y 4 en Infantería, el 3 en Intendencia y el 6 en Caballería.

En 1917, 19 plazas. Número 1 en Intendencia.

## EN 1918

## ALUMNOS INGRESADOS EN ESTA ULTIMA CONVOCATORIA

## INFANTERIA

D. Antonio Somalo.

D. Pedro Lara.

D. Ramón Castro.

D. Emilio S. Ruiz.

D. Rafael González.

D. Tomás Ochando.

## CABALLERIA

D. Antonio Somalo.

D. Luis Garnica.

D. Manuel Rivera.

D. Ángel Gómez Herrera

(número 1).

## ARTILLERIA

## INTENDENCIA

## D. Rafael García.

D. Carlos Corbacho.

D. Manuel Rodríguez.

D. Francisco Muro.

D. Luis Fagnas.

D. Emilio Samperio.

D. José Lázaro.

D. Luis Garnica.

Estudio en la Academia, vigilado por los profesores. Internos, medio internos y externos. El curso empieza el día 2 de Septiembre. HORAS DE MATRICULA DE OCHO A ONCE Y DE CUATRO A SEIS.

## JOVENES SIN CARRERA

VUESTRO PORVENIR, ASEGURADO. Preparación para obtener en seis meses el título de Tenedor de libros sin salir de su casa y estudiando por correo. Clases para los de Madrid de día y noche. Se admiten internos y se colocan alumnos con buenos sueldos en escritorios comerciales. Los estudios oficiales de Comercio. Pidan y decallas a D. Rafael Heredia, Profesor Mercantil, Puerto de los Triunfales y Director de la ESCUELA PRACTICA DE COMERCIO. MONTEÑA, 43, MADRID.

Acreditados talleres de Escultura religiosa en madera de

Vicente Tena  
TELEFONO 610  
VICENTE TENA, escultor, VALENCIA

## Persianas

Linoleum Sa do 8.000 piz mas barato que en fabrica. Teléfono 5.020. S. LINAS. 5, Carraza, 5.

## Emilio Cortés

AGENCIA DE PUBLICIDAD

Valverde, 8, primero  
Teléfono 1.330

## BIEDMA

FOTOGRAFO

23-ALCALA-23

HAY ASCENSOR

## J. DOMINGUEZ

ANUNCIOS

Plaza de Matute, 1

## SIDRA ZARRACINA

ES LA REINA DE TODAS SUS SIMILARES

ES UN GRAN APERITIVO

Es la más selecta para tomar a pasto en las comidas

es antirreumático y es la que tiene menos alcohol

PEDIDLA EN TODAS PARTES

## LA TRIBUNA

Diario gráfico de la noche

5 céntimos!

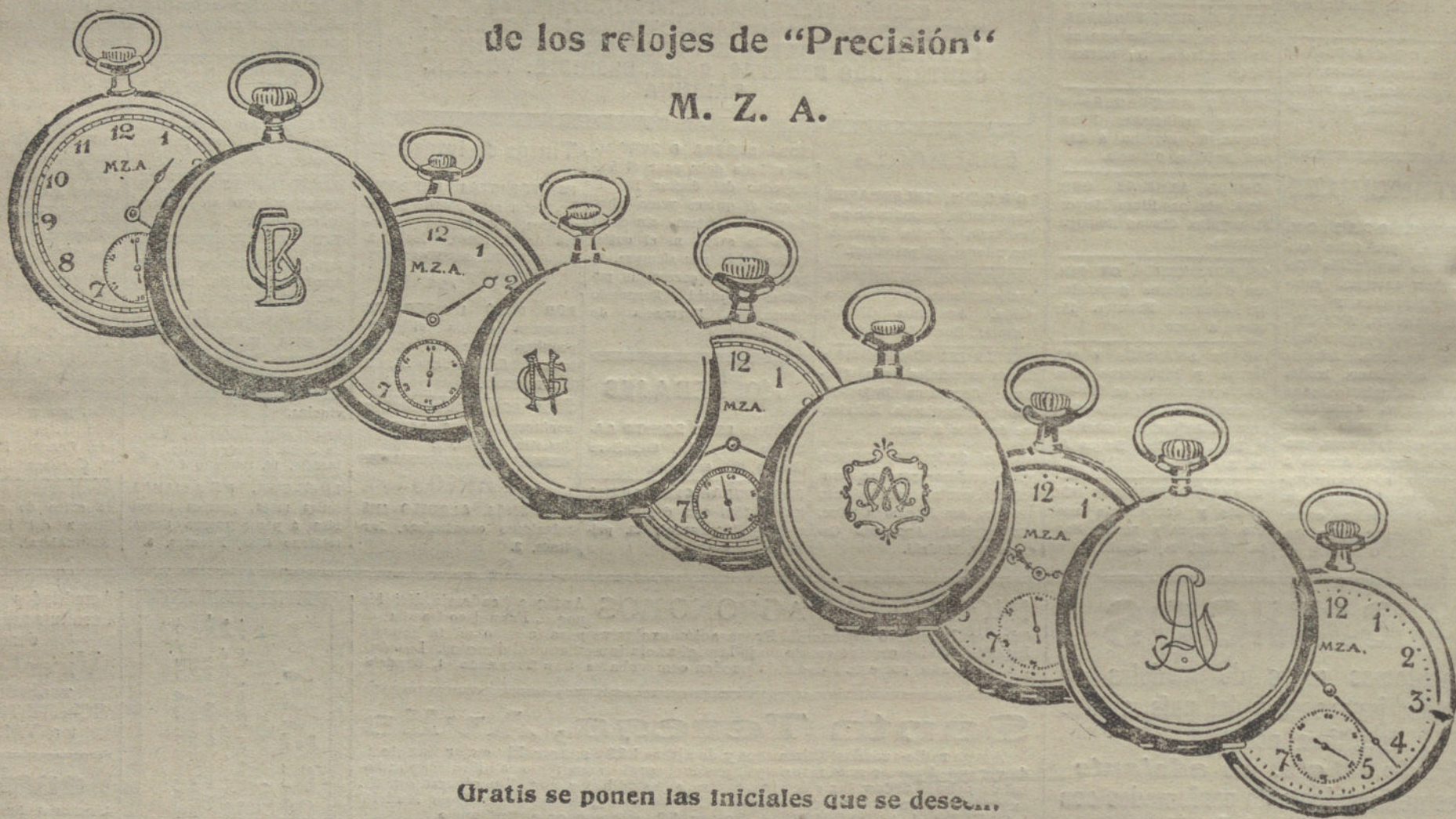


# FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL

Madrid.

Fuencarral, 27.

Unico depósito en España  
de los relojes de "Precisión"  
M. Z. A.



Gratis se ponen las iniciales que se deseen.

A CADA RELOJ ACOMPAÑA  
CERTIFICADO DE GARANTIA

Catálogo gratis.

Remesas a provincias.

CARLOS COPPEL. Madrid.--Fuencarral, 27